See²

Smart baby Monitor



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	NO	IS	LI	CH	TR

In all EU member states, operation of 5150-5350 MHz is restricted to indoor use only.

MAXI-COSI®
Connected home

Index

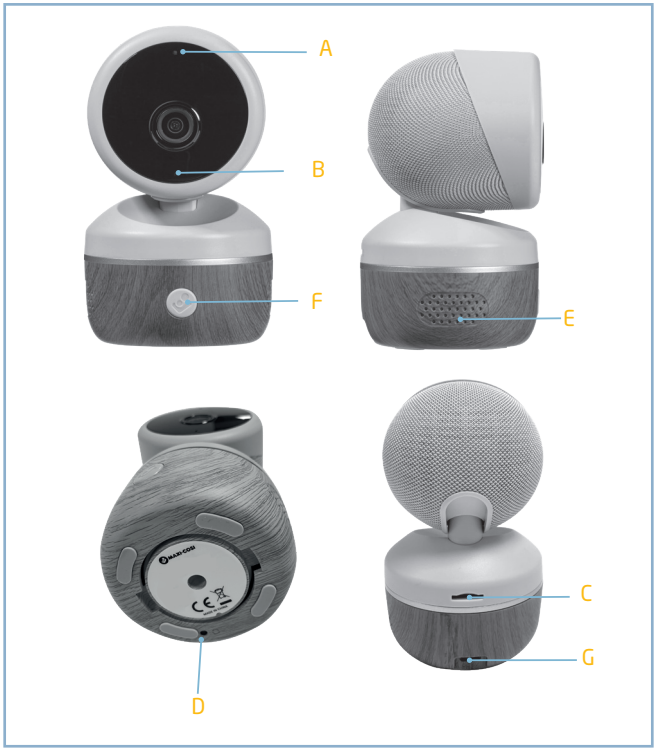
1

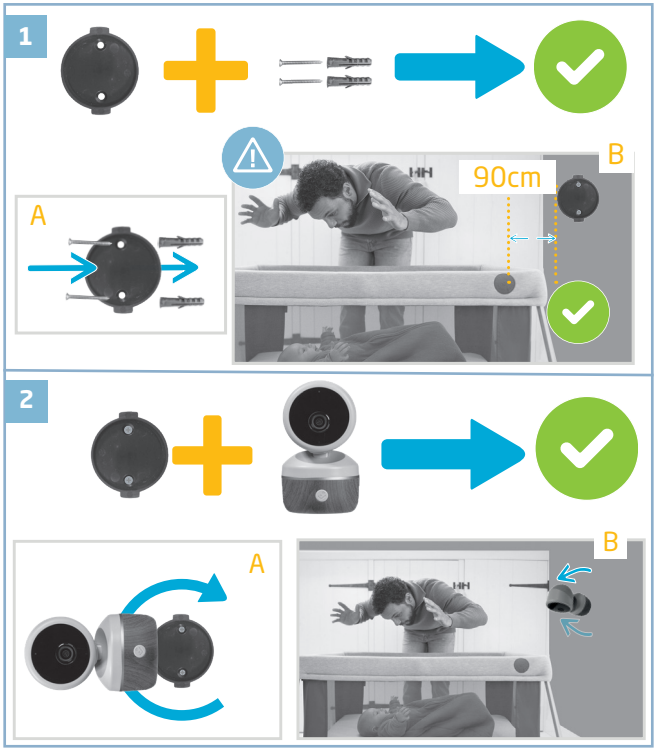
5

7

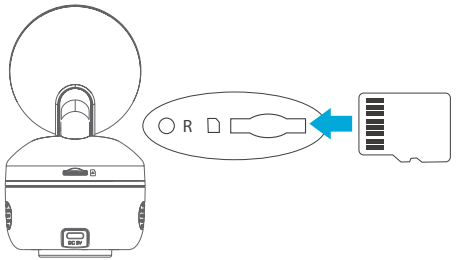
EN 8
FR 11
DE 13
NL 15
ES 17
IT 19
PT 21
SV 23
DA 25
FI 27
NO 29
EL 31
TR 33
PL 35
RU 37
UK 39
HR 41
SK 43
BG 45
HU 47
SL 49
ET 51
CS 53
RO 55
HE 57
AR 59




A
B
F
E
C
G
D

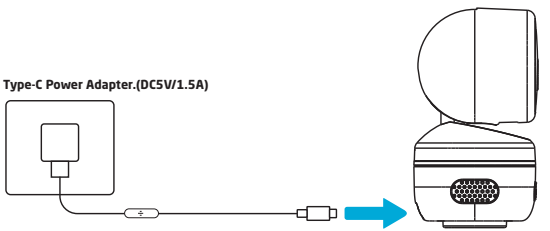

1
A
B
90cm
2
A
B

3



4

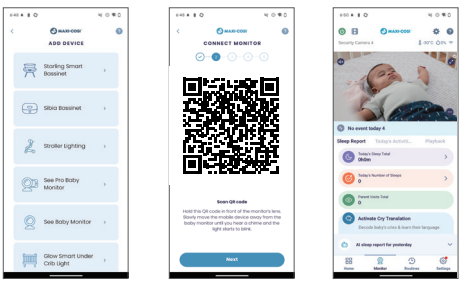
Type-C Power Adapter.(DC5V/1.5A)



1



2



Maxi-Cosi Connected home

1. Getting Started Download Maxi-Cosi Connected Home app by searching for Maxi-Cosi Connected Home in the app store.
2. Setup On your mobile device, follow the step by step instructions in the Maxi-Cosi Connected Home app for setup. Explore the features and functionality within the Maxi-Cosi Connected Home app. WiFi Connectivity: A 2.4GHz or 5GHz Wireless Internet with > 2Mbps available download/upload speeds is required. Check the Wi-Fi signal strength from your internet service provider. To reduce signal interference or echoes, avoid placing the monitor near major electrical appliances, large metal or concrete surfaces.



Descriptions

A - Status light
B - Microphone
C - SD card slot
D - Reset
E- Speaker
F -Call
G - Power

Status light	• Red light solids on: the camera network is abnormal • Blinking red light: awaiting WIFI connection (fast blinking) • Blue light solids on: camera running correctly • Blinking blue light: currently connecting (fast blinking)
Microphone	Captures sound for your video
SD card slot	Supports local SD card storage (Max. 256GB)
Reset	Press & hold for 5 seconds with pin to reset the camera (If you have modified settings, they will return to factory defaults)
Speaker	2-way talk
Call	Receive the answer after pressing the button
Power	DC 5V (±)10% 5V ⎓ 1,5A

Pairing of camera and monitor screen

The camera can pair with the monitor screen of See² PRO and See² PLUS.
1. Press Menu button on the monitor screen, and select > Camera.
2. Select Camera 1 or Camera 2 which you need to pair.
3. Long press the camera pairing button until you see the LED blinks blue.
4. Press OK button on the monitor screen to start pairing.
5. (Optional) For camera 2 , repeat step 2 ~ step 4.

SAFETY

1. Product contains small parts, take care when unpacking and assembling the product.
2. Cords present a potential strangulation hazard. Keep cords out of reach of children: 90 cm.

Caution

1. The functions of Wireless Access Systems including Radio Local Area Networks (WAS/RLANs) within the band 5150-5350 MHz for this device are restricted to indoor use only within all European Union countries.
2. The units should not be exposed to rain or moisture.
3. The units should not be exposed to direct heat sources such as radiators, stoves or other devices that produce heat.
4. This product is not a toy and should be kept out of children's reach.

Warning

1. Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local main
voltage before you connect the device.
2. Only use the adapter supplied with the product.
3. Do not modify or cut off any part of the adapter or its cord. This may cause a hazardous situation.
4. Keep the packing material (plastic bags,card board, etc.) out of reach of children,
as these are not toys.
5. Never put any object on top of the baby monitor and do not cover it. Do not block any ventilation opening.
6. To prevent electric shock, do not open the body of the baby monitor.
7. Never place the baby monitor inside the baby's bed or playpen.
8. Remove the power cord before cleaning the product.

Declaration of Compliance Compliance with standards

Maxi-Cosi hereby declares that this baby monitor is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU DOC is available at the following internet address: www.maxi-cosi.fr

RF parameter:

Frequency band and Maximum output power:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz/ 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), SRD conditions
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (indoor use only EU/EEA)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (indoor use only EU/EEA)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Electromagnetic fields

This Maxi-Cosi baby monitor complies with all applicable standard and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Caution

1. The battery is not replaceable. Do not attempt to open, disassemble or repair the product.
2. In the event of a malfunction, visit us at maxi-cosi. com to chat with us there.
3. Do not open the product to perform unauthorized repairs. This could cause serious damage to the device and void your warranty.
4. To charge the battery, do not use any cable other than the one supplied when you purchased the product, and respect the recommended currents and voltages.
5. Do not disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
6. Do not leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

7. Do not expose the battery to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
8. It is recommended to fully charge the parent unit before use.
9. If the battery is not used for a long time, the product may discharge, and it will need to be recharged before use.

Disclaimer

To protect your legal rights, please read the instruction, disclaimers, important notice and safety items provided with this product before using this product to understand your legal rights, responsibilities and safety precautions. Otherwise, it may bring you property damage, personal safety hazards or accidents. Maxi-Cosi reserves the right to update this document. Please ensure to operate this product in accordance with the instructions and safety instructions.

Statement of Compliance for PSTI

The product is certified according to ETSI EN 303645, ISO/IEC 29147 as below provisions.
The product has complied with the below provisions.

The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023	ETSI EN 303 645: Cyber Security for Consumer Internet of Things Baseline Requirements V2.1.1(2020-06) for Provision 5.1-1, 5.1-2, 5.2-1, 5.3-13.
Security requirement 1: Passwords	provision 5.1-1 provision 5.1-2
Security requirement 2: Information on how to report security issues	provision 5.2-1
Security requirement 3: Information on minimum security update periods	provision 5.3-13

The security support period for the product is 24months from each APP or firmware version published. Extend 5years automatically.

Performed by: SGS-CSTC standards Technical Services Co.,Ltd

The statement of compliance is prepared by DOREL JUVENILE

Name *(Printed)*: Stephane L'Hostis Title: Quality Eng.

Signature:

On behalf of Company: Dorel Juvenile

Warranty

Dorel Juvenile Group will replace or repair (at our option) your unit free of charge from 24 months from the date of purchase if the unit is defective in workmanship or materials, when used in normal conditions and in accordance with our user manual. Contact Consumer Care within 24 months of purchase from an authorized retailer.

Maxi-Cosi Connected home

1. Pour commencer Téléchargez l'application Maxi-Cosi Connected Home en cherchant Maxi-Cosi Connected Home dans l'app store.
2. Configuration Sur votre appareil mobile, suivez les instructions de configuration pas à pas fournies dans l'application Maxi-Cosi Connected Home. Explorez les fonctions et les fonctionnalités de l'application Maxi-Cosi Connected Home. Connexion WiFi : un accès Internet sans fil de 2.4GHz ou 5GHz avec un débit montant/descendant > 2 Mbps est nécessaire. Vérifiez la puissance du signal Wi-Fi de votre fournisseur d'accès à Internet. Pour réduire les interférences ou les échos du signal, évitez de placer l'appareil près de gros appareils électriques, de grandes surfaces métalliques ou de béton.



Descriptions

A - Voyant d'état
B - Microphone
C - Logement de carte SD
D - Reset
E- Haut-parleur
F -Appel
G - Alimentation

Voyant d'état	• Voyant rouge allumé en continu : le réseau de la caméra présente une anomalie • Voyant rouge clignotant : en attente de connexion WIFI (clignotement rapide) • Voyant bleu allumé en continu : la caméra fonctionne correctement • Voyant bleu clignotant : en cours de connexion (clignotement rapide)
Microphone	Capture le son pour votre vidéo
Logement de carte SD	Compatible mémoire locale sur carte SD (max.256 Go)
Reset	Maintenez appuyé pendant 5 secondes avec une broche pour réinitialiser la caméra (Si vous avez modifié les paramètres, ils seront restaurés aux paramètres par défaut)
Haut-parleur	Communication bidirectionnelle
Appel	Recevez la réponse après avoir appuyé sur le bouton
Power	Tension de sécurité CC (±)10% 5V ⎓ 1,5A

Connexion de la caméra au moniteur vidéo

La caméra peut s'appairer avec l'écran du moniteur du See² PRO et See² PLUS.
1. Appuyez sur le bouton Menu dans l'écran du moniteur vidéo, puis sélectionnez > Caméra.
2. Sélectionnez Caméra 1 ou Caméra 2 en fonction de celle que vous devez connecter.
3. Appuyez longuement sur le bouton d'appairage de la caméra jusqu'à ce que la LED clignote en bleu.
4. Appuyez sur le bouton OK sur l'écran du moniteur vidéo pour commencer la connexion.
5. (Facultatif) Pour la Caméra 2, répétez les étapes 2 à 4.

FR

SÉCURITÉ

1. Le produit contient de petites pièces, faites preuve de prudence lors du déballage et de l'assemblage du produit.
2. Les câbles présentent un risque potentiel d'étranglement. Gardez les câbles hors de portée des enfants : 90 cm

Prudence

1. Les fonctions des systèmes d'accès sans fil, y compris les réseaux locaux radio (WAS/RLAN), dans la bande 5150-5350 MHz pour cet appareil sont limitées à une utilisation en intérieur uniquement dans tous les pays de l'Union européenne.
2. L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité.
3. L'appareil ne doit pas être exposé à des sources de chaleur directes telles que radiateurs, poêles ou autres appareils produisant de la chaleur.
4. Ce produit n'est pas un jouet et doit être gardé hors de portée des enfants.

Avertissement

1. Vérifiez si la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à la tension secteur locale avant de brancher l'appareil.
2. Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec le produit.
3. Veillez à ne pas modifier ou couper une partie de l'adaptateur ou de son câble. Cela pourrait engendrer une situation dangereuse.
4. Conservez le matériel d'emballage (sachets en plastique, carton, etc.) hors de la portée des enfants, ce ne sont pas des jouets.
5. Ne posez jamais d'objet sur le babyphone et ne le couvrez pas. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.
6. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'ouvrez pas le boîtier du babyphone.
7. Ne placez jamais le babyphone dans le lit ou le parc du bébé.
8. Débranchez le câble d'alimentation avant de nettoyer le produit.

Déclaration de conformité Respect des normes

Maxi-Cosi déclare par la présente que ce babyphone est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:www.maxi-cosi.fr

Paramètre RF :

Bande de fréquence et puissance de sortie maximale :
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), conditions SRD
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (usage en intérieur uniquement UE/EEE)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (usage en intérieur uniquement UE/EEE)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Champs électromagnétiques

Ce babyphone Maxi-Cosi est conforme à toutes les normes et réglementations applicables en matière d'exposition aux champs électromagnétiques.

Élimination respectueuse de l'environnement



Les vieux appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels, ils doivent être éliminés séparément. L'élimination au point de collecte communal par des particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire de vieux appareils d'apporter les appareils à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. En faisant ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Avertissement

1. La batterie n'est pas remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ou de réparer le produit.
2. En cas de dysfonctionnement, rendez-vous sur maxi-cosi.com pour discuter avec nous.
3. N'ouvrez pas le produit pour effectuer des réparations non autorisées. Cela pourrait causer de graves dommages à l'appareil et annuler votre garantie.
4. Pour charger la batterie, n'utilisez pas d'autre câble que celui fourni lors de l'achat du produit et respectez les courants et tensions préconisés.
5. Ne jetez pas une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou n'écrasez pas ou ne coupez pas mécaniquement une batterie, cela peut entraîner une explosion.
6. Ne laissez pas une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée qui pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
7. N'exposez pas la batterie à une pression d'air extrêmement basse qui pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
8. Il est recommandé de charger complètement l'unité parent avant utilisation.
9. Si la batterie n'est pas utilisée pendant une longue période, le produit peut se décharger et devra être rechargé avant utilisation.

Clause de non-responsabilité

Pour protéger vos droits légaux, veuillez lire les instructions, les clauses de non-responsabilité, les avis importants et les informations de sécurité fournis avec ce produit avant de l'utiliser afin de comprendre vos droits légaux, vos responsabilités et les précautions de sécurité. Sinon, vous risquez de subir des dommages matériels, des dommages corporels ou des accidents. Maxi-Cosi se réserve le droit de mettre à jour ce document. Veuillez vous assurer d'utiliser ce produit conformément aux instructions et aux consignes de sécurité.

Garantie

Dorel Juvenile Group remplacera ou réparera (à notre discrétion) votre appareil gratuitement pendant 24 mois à compter de la date d'achat si l'appareil présente un défaut de fabrication ou de matériaux, lorsque l'appareil est utilisé dans des conditions normales et conformément à notre manuel d'utilisation. Contactez le service clients dans les 24 mois suivant l'achat auprès d'un détaillant agréé.

DE

Maxi-Cosi Connected home

1. Erster Schritt Laden Sie die Maxi-Cosi Connected Home App herunter, indem Sie im App-Store nach Maxi-Cosi Connected Home suchen.
2. Konfiguration Befolgen Sie auf Ihrem mobilen Gerät die Schritt-für-Schritt-Anleitungen in der Maxi-Cosi Connected Home App zur Konfiguration. Machen Sie sich in der Maxi-Cosi Connected Home App mit den Funktionen und der Funktionsweise vertraut. WLAN-Konnektivität: Ein 2.4GHz oder 5GHz WLAN-Internetanschluss mit einer Datenübertragungsrate > 2 MBit/s ist erforderlich. Überprüfen Sie die WLAN-Signalstärke Ihres Internetanbieters. Zur Vermeidung von Signalstörungen oder Echos sollten Sie den Monitor nicht in der Nähe größerer Elektrogeräte, Metall- oder Betonflächen anbringen.



Beschreibungen

A - Statuslampe
B - Mikrofon
C - SD-Kartenschlitz
D - Reset
E - Lautsprecher
F - Anruf
G - Netzanschluss

Statuslampe	• Leuchtet rot: Anormalität im Kamera-Netzwerk • Blinkt rot: Warten auf WLAN-Verbindung (schnelleres Blinken) • Leuchtet blau: Kamera läuft einwandfrei • Blinkt blau: Verbindung wird hergestellt (schnelleres Blinken)
Mikrofon	Nimmt den Ton für Ihr Video auf
SD-Kartenschlitz	Unterstützt lokale SD-Speicherkarten (max. 256GB)
Reset	Mit einer Nadel 5 Sekunden lang gedrückt halten, um die Kamera zurückzusetzen (Wenn Sie Einstellungen geändert haben, wechseln sie zurück zu den Werkseinstellungen)
Lautsprecher	2-Wege-Sprechverbindung
Anruf	Die Antwort wird nach Drücken der Taste empfangen
Netzanschluss	DC 5V (±)10 % 5V ⎓ 1,5A

Kopplung von Monitor und Kamera:

Die Kamera kann mit dem Monitorbildschirm des See² PRO oder See² PLUS gekoppelt werden.
1. Drücke auf die Menütaste auf dem Monitorbildschirm und wähle > Kamera.
2. Wähle Kamera 1 oder Kamera 2, je nachdem, welche du koppeln möchtest.
3.Halten Sie die Kamerakopplungstaste gedrückt, bis die LED blau blinkt..
4. Drücke auf die OK-Taste auf dem Monitorbildschirm, um die Kopplung zu starten.
5. (Optional) Wiederhole für Kamera 2 die Schritte 2 bis 4.

DE

SICHERHEIT

1. Das Produkt enthält Kleinteile, handeln Sie beim Auspacken und Zusammensetzen des Produkts vorsichtig.
2. Kabel bergen eine potenzielle Erdrosselungsgefahr. Halten Sie Kabel außer Reichweite von Kindern: 90 cm.

Achtung

1. Die Funktionen von Wireless Access Systems, einschließlich Radio Local Area Networks (WAS/RLAN), im Frequenzbereich 5150-5350 MHz für dieses Gerät sind in allen Ländern der Europäischen Union ausschließlich auf die Nutzung in Innenräumen beschränkt.
2. Die Einheiten dürfen weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
3. Die Einheiten dürfen keinen direkten Wärmequellen, wie Heizkörpern, Öfen oder anderen hitzeerzeugenden Geräten, ausgesetzt werden.
4. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außer Reichweite von Kindern gehalten werden.

Warnung

1. Überprüfen Sie, ob die auf dem Netzteil vorgegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen.
2. Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte Netzteil.
3. Verändern Sie weder das Netzteil noch das zugehörige Kabel und trennen Sie keine Teile ab. Dadurch kann eine gefährliche Situation verursacht werden.
4. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Karton usw.) außer Reichweite von Kindern auf, da es sich dabei nicht um Spielzeug handelt.
5. Legen Sie keinesfalls Gegenstände auf den Baby Monitor, und decken Sie ihn nicht ab. Verdecken Sie keine Lüftungsöffnung.
6. Um Elektroschocks zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse des Baby Monitor nicht.
7. Legen Sie den Baby Monitor keinesfalls in das Bett oder den Laufstall des Babys.
8. Entfernen Sie das Netzkabel, bevor Sie das Produkt reinigen.

Konformitätserklärung
Übereinstimmung mit den Normen

Maxi-Cosi erklärt hiermit, dass dieser Baby Monitor mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/
EU im Einklang steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:www.maxi-cosi.fr

Funkparameter:

Frequenzband und maximale Ausgangsleistung:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), SRD-Bedingungen
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (nur für den Innenbereich EU/EWR)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (nur für den Innenbereich EU/EWR)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Elektromagnetische Felder

Dieser Maxi-Cosi Baby Monitor erfüllt alle geltenden Normen und Vorschriften bezüglich der Aussetzung gegenüber elektromagnetischen Feldern.

Umweltfreundliche Entsorgung

Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden, sondern müssen gesondert entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die Geräte zu diesen Sammelstellen oder zu ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Mit diesem geringen persönlichen Aufwand tragen Sie dazu bei, wertvolle Rohstoffe zu recyceln und giftige Stoffe aufzubereiten.

Warnung

1. Der Akku ist nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen, zu zerlegen oder zu reparieren.
2. Im Falle einer Störung besuchen Sie uns auf maxi-cosi.com, um dort mit uns zu chatten.
3. Öffnen Sie das Produkt nicht, um unbefugte Reparaturen durchzuführen. Dies könnte zu schweren Schäden am Gerät führen und zum Erlöschen Ihrer Garantie führen.
4. Verwenden Sie zum Laden des Akkus ausschließlich das beim Kauf des Produkts mitgelieferte Kabel und beachten Sie die empfohlenen Strom- und Spannungswerte.
5. Werfen Sie eine Batterie nicht ins Feuer oder in einen heißen Ofen und zerdrücken oder schneiden Sie die Batterie nicht mechanisch, da dies zu einer Explosion führen kann.
6. Lassen Sie eine Batterie nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen liegen, die zu einer Explosion oder dem Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.
7. Setzen Sie die Batterie keinem extrem niedrigen Luftdruck aus, da dies zu einer Explosion oder dem Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.
8. Es wird empfohlen, die Elterneinheit vor der Verwendung vollständig aufzuladen.
9. Wenn der Akku längere Zeit nicht verwendet wird, kann sich das Produkt entladen und muss vor der Verwendung aufgeladen werden.

Haftungsausschluss

Um Ihre gesetzmäßigen Rechte zu wahren, lesen Sie die diesem Produkt beiliegenden Anleitungen, Haftungsausschlüsse, wichtigen Hinweise und Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch, um Ihre gesetzmäßigen Rechte, Verantwortlichkeiten und Sicherheitsverpflichtungen zu verstehen. Andernfalls kann es für Sie zu Sachschäden, Gefährdungen der persönlichen Sicherheit oder Unfällen führen. Maxi-Cosi behält sich das Recht vor, dieses Dokument zu aktualisieren. Achten Sie darauf, dieses Produkt gemäß den Anleitungen und Sicherheitshinweisen zu verwenden.

Garantie

Die Dorel Juvenile Group ersetzt oder repariert Ihr Gerät (nach unserem Ermessen) innerhalb von 24 Monaten nach dem Kaufdatum kostenlos, wenn das Gerät einen Verarbeitungs- oder Materialfehler aufweist, wenn es unter normalen Bedingungen und gemäß unserer Betriebsanleitung gebraucht wird. Wenden Sie sich innerhalb von 24 Monaten nach dem Kauf an den Kundendienst eines zugelassenen Händlers.

NL

Maxi-Cosi Connected home

1. Aan de slag Download de Maxi-Cosi Connected Home app door 'Maxi-Cosi Connected Home' te zoeken in de App Store.
2. Instellingen Stel uw mobiele toestel in, volg voor de instellingen stap voor stap de instructies in de Maxi-Cosi Connected Home app. Bekijk de eigenschappen en functionaliteiten in de Maxi-Cosi Connected Home app. Wifi-connectiviteit: A 2.4GHz of 5GHz Draadloos internet met > 2Mbps beschikbare download-/uploadsnelheid is vereist. Controleer de sterkte van het wifi-signaal bij uw internetprovider. Om signaalinterferentie of echo's te verminderen, plaatst u de monitor best niet naast grote elektrische toestellen of grote oppervlakken in metaal of beton.



Beschrijvingen

A - Statuslampje
B - Microfoon
C - Gleuf voor SD-kaart
D - Reset
E- Luidspreker
F - Bellen
G - Power

Statuslampje	• Rood lampje blijft branden: het cameranetwerk werkt niet normaal • Rood knipperlicht: wachten op wifiverbinding (snel knipperen) • Blauw lichtje blijft branden: camera werkt correct • Lichtblauw knipperlicht: verbinding maken (snel knipperen)
Microfoon	Legt het geluid vast voor uw video
Gleuf voor SD-kaart	Ondersteunt de lokale opslag op de SD-kaart (Max. 256GB)
Reset	Druk met de pen op Reset en houd gedurende 5 seconden ingedrukt om de camera te resetten (Indien u de instellingen aangepast hebt, worden deze teruggezet naar de fabrieksinstellingen)
Luidspreker	Praten in twee richtingen
Bellen	Krijg antwoord na indrukken van de knop
Vermogen	DC 5V (±)10% 5V ⎓ 1,5A

Koppel de monitor en camera:

De camera kan koppelen met het monitorscherm van de See² PRO of See² PLUS.
1. Druk op de knop Menu op het monitorscherm en selecteer > Camera.
2. Selecteer de camera die je wil koppelen, Camera 1 of Camera 2.
3. Houd de koppelknop van de camera ingedrukt totdat de LED blauw knippert.
4. Druk op OK op het monitorscherm om het koppelen te starten.
5. (Optioneel) Herhaal stap 2 ~ stap 4 voor camera 2.

NL

VEILIGHEID

1. Product bevat kleine onderdelen, let op wanneer u het product uitpakt en monteert.
2. Snoeren vormen een mogelijk wurgingsgevaar. Houd snoeren buiten het bereik van kinderen: 90 cm.

Let op

1. De functies van Wireless Access Systems, waaronder Radio Local Area Networks (WAS/RLAN), in de band 5150-5350 MHz voor dit apparaat zijn in alle landen van de Europese Unie uitsluitend beperkt tot gebruik binnenshuis.
2. De eenheden mogen niet worden blootgesteld aan regen of vocht.
3. De eenheden mogen niet worden blootgesteld aan rechtstreekse warmtebronnen zoals radiatoren, stoven of andere toestellen die warmte produceren.
4. Dit product is geen speelgoed en dient buiten het bereik van kinderen worden bewaard.

Waarschuwing

1. Controleer of de elektrische spanning die op de adapter wordt vermeld, overeenkomt met de plaatselijke hoofdspanning voordat u het toestel aansluit.
2. Gebruik uitsluitend de adapter die bij het product wordt geleverd.
3. Wijzig of verwijder geen enkel onderdeel van de adapter. Knip het snoer niet door. Dit kan tot gevaarlijke situaties leiden.
4. Houd verpakkingsmateriaal (plastic zakken, karton, enz.) buiten het bereik van kinderen, aangezien dit geen speelgoed is.
5. Plaats nooit voorwerpen bovenop de babymonitor en dek deze niet af. Blokkeer de ventilatieopeningen niet.
6. Vermijd elektrische schokken en open de behuizing van de babymonitor niet.
7. Plaats de babymonitor niet in het bedje of de box van de baby.
8. Verwijder het snoer vooraleer u het product reinigt.

Conformiteitsverklaring
Voldoet aan de normen

Maxi-Cosi verklaart hierbij dat deze babymonitor voldoet aan de belangrijkste vereisten en andere belangrijke bepalingen van de Richtlijn 2014/53/
EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:www.maxi-cosi.fr

RF-parameter:

Frequentieband en maximaal uitgangsvermogen:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), SRD-voorwaarden
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (alleen voor gebruik binnenshuis EU/EER)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (alleen voor gebruik binnenshuis EU/EER)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Elektromagnetische velden

Deze Maxi-Cosi babymonitor voldoet aan alle geldende normen en voorschriften inzake blootstelling aan elektromagnetische velden.

Milieuvriendelijk weggooien

Oude elektrische toestellen mogen niet bij het gewone restafval worden gegooid, maar moeten apart afgevoerd te worden. Als particulier kan u ze gratis naar een gemeentelijk inzamelpunt brengen.
De eigenaar van oude elektrische toestellen dient ze naar deze inzamelpunten of gelijkaardige inzamelpunten te brengen.
Dankzij deze kleine inspanning draagt u bij tot het recycleren van waardevolle grondstoffen en het verwerken van giftige stoffen.

Waarschuwing

1. De batterij kan niet worden vervangen. Probeer het product niet te openen, uit elkaar te halen of te repareren.
2. Bezoek ons bij een storing op maxi-cosi.com om daar met ons te chatten.
3. Open het product niet om ongeautoriseerde reparaties uit te voeren. Dit kan ernstige schade aan het apparaat veroorzaken en uw garantie ongeldig maken.
4. Gebruik voor het opladen van de batterij geen andere kabel dan de kabel die bij aankoop van het product is geleverd en houd u aan de aanbevolen stroom- en spanningswaarden.
5. Gooi een batterij niet weg in vuur of een hete oven, of mechanisch pletten of snijden van een batterij, dit kan resulteren in een explosie.
6. Laat een batterij niet achter in een omgeving met extreem hoge temperaturen, aangezien dit kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistoffen of gassen.
7. Stel de batterij niet bloot aan een extreem lage luchtdruk die kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas.
8. Het wordt aanbevolen om de ouderunit voor gebruik volledig op te laden.
9. Als de batterij lange tijd niet wordt gebruikt, kan het product ontladen en moet het voor gebruik worden opgeladen.

Disclaimer

Lees om uw wettelijke rechten te beschermen de instructies, disclaimers, belangrijke berichten en veiligheidsvoorzieningen die bij dit product worden geleverd vóór u het product gebruikt om uw wettelijke rechten, verantwoordelijkheden en veiligheidsvoorzieningen te begrijpen. Het nalaten hiervan kan uw eigendom beschadigen en persoonlijke veiligheidsrisico's of ongelukken veroorzaken. Maxi-Cosi behoudt zich het recht voor dit document bij te werken. Gelieve dit product te gebruiken volgens de instructies en de veiligheidsvoorschriften.

Garantie

Dorel Juvenile Group zal uw eenheid gratis vervangen of herstellen (wat u wenst) tot 24 maanden vanaf de aankoopdatum indien de eenheid defecten vertoont op het vlak van vakmanschap of materialen, bij gebruik in normale omstandigheden en volgens onze gebruikershandleiding. Contacteer Consumer Care binnen 24 maanden na aankoop bij een erkend verdeler.

ES

Maxi-Cosi Connected home

1. Guía de inicio Descarga la aplicación Maxi-Cosi Connected Home buscando Maxi-Cosi Connected Home en la tienda de aplicaciones.
2. Configuración En el dispositivo móvil, sigue las instrucciones paso a paso de la aplicación Maxi-Cosi Connected Home para configurarlo. Explora las características y funciones en la aplicación Maxi-Cosi Connected Home. Conexión wifi: Se necesita una conexión inalámbrica a Internet de 2.4GHz o 5GHz con una velocidad de subida/bajada >2 Mbps. Comprueba la intensidad de la señal wifi de tu proveedor de servicios de red. Para reducir las interferencias o el eco, evita colocar el vigilabebés cerca de grandes electrodomésticos, superficies amplias de metal o de hormigón.



Descripción

A - Luz de estado
B - Micrófono
C - Ranura para tarjeta
D - Reinicio
E- Altavoz
F - Llamada
G - Potencia

Luz de estado	• Luz roja fija: la red de la cámara no funciona correctamente • Luz roja intermitente: esperando la conexión wifi (intermitencia rápida) • Luz azul fija: la cámara funciona correctamente • Luz azul intermitente: conectando a la red (intermitencia rápida)
Micrófono	Capta el sonido para el vídeo
Ranura para tarjeta SD	Tarjeta SD de almacenamiento local (máx. 256GB)
Reinicio	Mantén el botón pulsado durante 5 segundos e introduce el pin para reiniciar la cámara (si has modificado algún ajuste, estos volverán a la configuración de fábrica)
Altavoz	Intercomunicador
Llamada	Recibe la respuesta al pulsar el botón
Potencia	CC segura (±)10 % 5V ⎓ 1,5A

Empareja el monitor y la cámara:

La cámara puede emparejarse con la pantalla del monitor del See² PRO o See² PLUS.
1. Pulsa el botón Menú en la pantalla del monitor y selecciona > Cámara.
2. Selecciona la Cámara 1 o Cámara 2 que tengas que emparejar.
3. Mantén pulsado el botón de emparejamiento de la cámara hasta que el LED parpadee en azul.
4. Pulsa el botón OK en la pantalla del monitor para iniciar el emparejamiento.
5. (Opcional) Para la cámara 2, repite los pasos del 2 al 4.

ES

SEGURIDAD

1. El producto contiene piezas pequeñas, ten cuidado al desempaquetarlo y montarlo.
2. Los cables pueden presentar un riesgo potencial de estrangulación. Mantén los cables lejos del alcance de los niños: 90 cm.

Cuidado

1. Las funciones de los Sistemas de Acceso Inalámbrico, incluidos los Redes de Área Local Radio (WAS/RLAN), dentro de la banda 5150-5350 MHz para este dispositivo están restringidas exclusivamente al uso en interiores en todos los países de la Unión Europea.
2. Las unidades no deben exponerse a la lluvia ni a la humedad.
3. Las unidades no deben exponerse a las fuentes de calor directo como radiadores, hornos u otros aparatos que produzcan calor.
4. Este producto no es un juguete y debe mantenerse lejos del alcance de los niños.

Advertencia

1. Comprueba que el voltaje indicado en el adaptador corresponde al del voltaje local antes de conectar el dispositivo.
2. Utiliza únicamente el adaptador suministrado con el producto.
3. No modifiques ni cortes ninguna de las piezas del adaptador ni su cable. Esto podría provocar una situación de peligro.
4. Mantén el embalaje (bolsas de plástico, caja de cartón, etc.) fuera del alcance de los niños,
ya que no se trata de un juguete.
5. No coloques ningún objeto encima del vigilabebés ni lo cubras. No bloquees la entrada de ventilación.
6. Para evitar descargas eléctricas, no abras el dispositivo vigilabebés.
7. Nunca coloques el vigilabebés dentro de la cuna o parque infantil.
8. Retira el cable de alimentación antes de limpiar el producto.

Declaración de conformidad

Cumple con las normas

Maxi-Cosi declara que su dispositivo vigilabebés cumple con los requisitos necesarios y otras cláusulas aplicables de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.maxi-cosi.fr

Parámetros de radiofrecuencia:

Banda de frecuencia y potencia máxima de salida:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), condiciones SRD
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (solo para uso en interiores UE/EEE)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (solo para uso en interiores UE/EEE)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Campos electromagnéticos

Este vigilabebés de Maxi-Cosi cumple con todos los reglamentos y normativas aplicables relativos a la exposición a campos electromagnéticos.

Eliminación de residuos respetuosa con el medioambiente

Los electrodomésticos viejos no deben desecharse junto con los residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado. La recogida en el punto limpio comunitario para particulares es gratuita. El propietario de los electrodomésticos deberá llevar esos residuos a los puntos limpios u otros centros de recogida de residuos similares. Con este pequeño gesto, se contribuye al reciclaje de valiosas materias primas y al tratamiento de las sustancias tóxicas.

Advertencia

1. La batería no es reemplazable. No intente abrir, desmontar o reparar el producto.
2. En caso de mal funcionamiento, visítenos en maxi-cosi.com para chatear con nosotros allí.
3. No abra el producto para realizar reparaciones no autorizadas. Esto podría causar daños graves al dispositivo y anular la garantía.
4. Para cargar la batería, no utilice ningún otro cable que no sea el suministrado con la compra del producto y respete las corrientes y voltajes recomendados.
5. No deseche una batería en el fuego o en un horno caliente, ni aplaste o corte mecánicamente una batería, ya que puede provocar una explosión.
6. No deje una batería en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
7. No exponga la batería a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
8. Se recomienda cargar completamente la unidad de padres antes de usarla.
9. Si la batería no se usa durante mucho tiempo, el producto puede descargarse y será necesario recargarlo antes de usarlo.

Exención de responsabilidad

Para proteger tus derechos legales, lee las instrucciones, exención de responsabilidad, información importante y las declaraciones de seguridad incluidas con este producto antes de su uso para conocer tus derechos legales, responsabilidades y precauciones de seguridad. De lo contrario, podría provocar daños materiales, personales o accidentes. Maxi-Cosi se reserva el derecho de modificar este documento. Asegúrate de manipular este producto conforme al manual y a las instrucciones de seguridad.

Garantía

Dorel Juvenile Group sustituirá o reparará (si así lo deseas) el dispositivo gratuitamente en el plazo de 24 meses a partir de la fecha de compra si alguno de sus materiales o elementos es defectuoso, siempre que se use en las condiciones normales y conforme al manual del usuario. Ponte en contacto con el Servicio de atención al cliente del vendedor autorizado en un plazo inferior a 24 meses de la fecha de compra.

IT

Maxi-Cosi Connected home

1. Iniziare il download della app Maxi-Cosi Connected Home cercando Maxi-Cosi Connected Home nell'app store.
2. Impostazioni Sul dispositivo mobile, seguire passo dopo passo le istruzioni riportate nella app Maxi-Cosi Connected Home per le impostazioni. Esplorare le caratteristiche e funzionalità all'interno della app Maxi-Cosi Connected Home. Connettività Wi-Fi: A 2.4GHz o 5GHz. È necessaria una connessione a internet senza cavo con velocità disponibile download/upload > 2Mbps. Verificare la potenza del segnale Wi-Fi presso l'internet provider. Per ridurre interferenze di segnale o eco, evitare di posizionare il monitor vicino a grosse apparecchiature elettriche, grandi superfici in metallo o cemento.



Descrizioni

A - Spia stato
B - Microfono
C - Slot scheda SD
D - Reset
E - Altoparlante
F - Chiama
G - Alimentazione

Spia stato	• Spia rossa fissa: anomalia della rete della telecamera • Spia rossa lampeggiante: in attesa di collegamento WIFI (lampeggiamento più veloce) • Spia blu fissa: la telecamera sta funzionando correttamente • Spia blu lampeggiante: in collegamento (lampeggiamento più veloce)
Microfono	Capta il suono per il vostro video
Slot scheda SD	Supporta l'archiviazione su una scheda SD locale (max. 256GB)
Reset	Tenere premuto per 5 secondi con un oggetto appuntito per resettare la telecamera (se avete modificato le impostazioni, queste ritorneranno alle impostazioni iniziali)
Altoparlante	Conversazione bidirezionale
Chiamata	Riceve la risposta dopo aver premuto il pulsante
Corrente	DC 5V (±)10% 5V ⎓ 1,5A

Abbinamento di telecamera e monitor

La videocamera può associarsi allo schermo del monitor del See² PRO o See² PLUS.
1. Premere il pulsante Menu sullo schermo del monitor e selezionare > Telecamera.
2. Selezionare la telecamera da abbinare (Telecamera 1 o Telecamera 2).
3. Tieni premuto il pulsante di accoppiamento della fotocamera finché il LED non lampeggia blu.
4. Premere il pulsante OK sullo schermo del monitor per avviare l'abbinamento.
5. (Facoltativo) Per la telecamera 2, ripetere i passaggi da 2 a 4.

IT

SICUREZZA

1. Il prodotto contiene piccole parti, prestare attenzione durante il disimballaggio e l'assemblaggio del prodotto.
2. I cavi rappresentano un potenziale rischio di strangolamento. Tenere i cavi lontano dalla portata dei bambini: 90 cm.

Attenzione

1. Le funzioni dei Sistemi di Accesso Wireless, inclusi le Reti Locali Radio (WAS/RLAN), nella banda 5150-5350 MHz per questo dispositivo sono limitate esclusivamente all'uso in ambienti interni in tutti i Paesi dell'Unione Europea.
2. Le unità non devono essere esposte alla pioggia o all'umidità.
3. Le unità non devono essere esposte a fonti dirette di calore come radiatori, stufe o altri dispositivi che producono calore.
4. Il presente prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.

Avvertenza

1. Verificare se il voltaggio indicato sull'adattatore corrisponde al voltaggio locale prima di collegare il dispositivo.
2. Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito con il prodotto.
3. Non modificare o eliminare nessuna parte dell'adattatore o del cavo. Questo potrebbe creare situazioni di pericolo.
4. Tenere il materiale di imballaggio (sacchetti in plastica, cartoni, ecc.) lontano dalla portata dei bambini, poiché questi non sono giocattoli.
5. Non posizionare mai nessun oggetto sul baby monitor e non coprirlo. Non bloccare le aperture di ventilazione.
6. Per evitare scosse elettriche, non aprire il corpo del baby monitor.
7. Non posizionare mai il baby monitor all'interno del letto o del box del bambino.
8. Scollegare il cavo di alimentazione prima di pulire il prodotto.

Dichiarazione di Conformità

Conformità agli standard

Maxi-Cosi con la presente dichiara che questo baby monitor è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:www.maxi-cosi.fr

Parametro RF:

Banda di frequenza e potenza massima in uscita:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), condizioni SRD
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (solo per uso interno UE/SEE)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (solo per uso interno UE/SEE)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Campi elettromagnetici

Il presente baby monitor Maxi-Cosi è conforme a tutti gli standard e le normative applicabili in materia di esposizione ai campi elettromagnetici.

Smaltimento ecologicamente compatibile

Le vecchie apparecchiature elettriche non devono essere smaltite insieme agli altri rifiuti, ma vanno gestite separatamente. Lo smaltimento presso il punto di raccolta comunale è gratuito per i privati.
Il possessore di vecchie apparecchiature elettriche ha la responsabilità di portarle a tali punti di raccolta o a punti di raccolta simili. Con questo piccolo sforzo personale, contribuirete a riciclare materie prime preziose e a trattare correttamente le sostanze tossiche.

Avvertenza

1. La batteria non è sostituibile. Non tentare di aprire, smontare o riparare il prodotto.
2. In caso di malfunzionamento, visitaci su maxi-cosi.com per chattare con noi.
3. Non aprire il prodotto per eseguire riparazioni non autorizzate. Ciò potrebbe causare seri danni al dispositivo e invalidare la garanzia.
4. Per caricare la batteria, non utilizzare cavi diversi da quello fornito al momento dell'acquisto del prodotto e rispettare le correnti e le tensioni consigliate.
5. Non gettare una batteria nel fuoco o in un forno caldo, né frantumare o tagliare meccanicamente una batteria, che può provocare un'esplosione.
6. Non lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
7. Non esporre la batteria a una pressione dell'aria estremamente bassa che potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
8. Si consiglia di caricare completamente l'unità genitore prima dell'uso.
9. Se la batteria non viene utilizzata per un lungo periodo, il prodotto potrebbe scaricarsi e dovrà essere ricaricato prima dell'uso.

Disclaimer

Per proteggere i propri diritti legali, si prega di leggere le istruzioni, le dichiarazioni di non responsabilità, gli avvisi importanti e gli elementi di sicurezza forniti con questo prodotto prima di utilizzare il prodotto al fine di comprendere i diritti legali, le responsabilità e le precauzioni di sicurezza. In caso contrario, si potrebbero causare danni alla proprietà, rischi per la sicurezza personale o incidenti. Maxi-Cosi si riserva il diritto di aggiornare il presente documento. Assicurarsi di utilizzare questo prodotto in conformità con le istruzioni e le istruzioni di sicurezza.

Garanzia

Dorel Juvenile Group sostituirà o riparerà (a nostra discrezione) la vostra unità gratuitamente per 24 mesi dalla data di acquisto se l'unità è difettosa nella lavorazione o nei materiali, se utilizzato in condizioni normali e in conformità con il nostro manuale utente. Contattare l'Assistenza clienti entro 24 mesi dall'acquisto da un rivenditore autorizzato.

PT

Maxi-Cosi Connected home

1. Para começar Transfira a aplicação Maxi-Cosi Connected Home pesquisando por Maxi-Cosi Connected Home na loja de aplicações.
2. Configuração No seu dispositivo móvel, siga as instruções passo a passo na aplicação Maxi-Cosi Connected Home para configurar. Explore as características e funcionalidades da aplicação Maxi-Cosi Connected Home. Conetividade WiFi: É necessária uma ligação à Internet de 2.4GHz ou 5GHz com velocidade >2 Mbps disponível para download/upload. Verifique a força do sinal do seu fornecedor de serviços de Internet. Para reduzir a interferência no sinal ou os ecos, evite colocar o monitor ao lado de aparelhos elétricos grandes ou de superfícies de metal ou de betão espessas.



Descrições

A - Luz do estado
B - Microfone
C - Entrada do cartão SD
D - Reposição
E- Coluna
F -Chamar
G - Alimentação

Luz do estado	• Luz vermelha acesa de forma permanente: a rede da câmara tem problemas • Luz vermelha a piscar: à espera da ligação WIFI (intermitência rápida) • Luz azul acesa de forma permanente: câmara a funcionar corretamente • Luz azul a piscar: a ligar (intermitência rápida)
Microfone	Capta o som para o seu vídeo
Entrada do cartão SD	Suporta armazenamento de cartão SD local (máx. 256GB)
Reposição	Manter premido durante 5 segundos com o pino para repor a câmara (se tiver modificado as definições, voltarão às definições de fábrica)
Coluna	Conversação de duas vias
Chamar	Receber a resposta depois de premir o botão
Alimentação	CC 5V (±)10% 5V ⎓ 1,5A

Emparelhamento da câmara com o monitor

A câmara pode emparelhar com o ecrã do monitor do See² PRO ou See² PLUS.
1. Toque no botão Menu no ecrã do monitor e selecione > Câmara.
2. Selecione a Câmara 1 ou a Câmara 2, consoante a que pretende emparelhar.
3. Pressione e mantenha o botão de emparelhamento da câmera até que o LED pisque em azul.
4. Toque no botão OK no ecrã do monitor para iniciar o emparelhamento.
5. (Opcional) Para a câmara 2, repita os passos 2 até ao 4.

PT

SEGURANÇA

1. O produto contém peças pequenas, ter cuidado ao desembalar e montar o produto.
2. Os cabos representam um potencial risco de estrangulamento. Manter os cabos fora do alcance das crianças: 90 cm.

Atenção

1. As funções dos Sistemas de Acesso Sem Fios, incluindo as Redes Locais Rádio (WAS/RLAN), na banda 5150-5350 MHz deste dispositivo estão restritas apenas ao uso em interiores em todos os países da União Europeia.
2. As unidades não devem ser expostas à chuva ou humidade.
3. As unidades não devem ser expostas a fontes de calor direto, como radiadores, fornos ou outros aparelhos que produzam calor.
4. Este produto não é um brinquedo e deve ser mantido afastado do alcance das crianças.

Advertência

1. Verificar se a tensão indicada no adaptador corresponde à tensão da rede local antes de ligar o dispositivo.
2. Utilizar apenas o adaptador fornecido com o produto.
3. Não modificar nem cortar qualquer parte do adaptador ou do seu cabo. Isto pode causar uma situação perigosa.
4. Manter o material da embalagem (sacos de plástico, caixa, etc.) fora do alcance das crianças uma vez que não são brinquedos.
5. Nunca colocar objetos em cima do monitor de bebé e não o cobrir. Não bloquear qualquer abertura de ventilação.
6. Para evitar choques elétricos, não abrir o corpo do monitor de bebé.
7. Nunca colocar o monitor de bebé dentro da cama ou do parque de bebé.
8. Remover o cabo de alimentação antes de limpar o produto.

Declaração de conformidade

Conformidade com as normas

A Maxi-Cosi declara que este monitor de bebé está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/
EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.maxi-cosi.fr

Parâmetro de RF:

Banda de frequência e potência máxima de saída:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), condições SRD
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (apenas para uso em interiores UE/EEE)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (apenas para uso em interiores UE/EEE)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Campos eletromagnéticos

O monitor de bebé Maxi-Cosi cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis sobre a exposição a campos eletromagnéticos.

Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos usados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico, devendo ser eliminados separadamente. A eliminação num ponto de recolha comunitário através de pessoas privadas é gratuita. O proprietário dos aparelhos usados é responsável por entregar os aparelhos nestes pontos de recolha ou em pontos de recolha similares. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas valiosas e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Advertência

1. A bateria não é substituível. Não tente abrir, desmontar ou reparar o produto.
2. Em caso de avaria, visite-nos em maxi-cosi.com para conversar connosco.
3. Não abra o produto para realizar reparos não autorizados. Isso pode causar sérios danos ao dispositivo e anular sua garantia.
4. Para carregar a bateria, não utilize nenhum cabo diferente do fornecido na compra do produto e respeite as correntes e tensões recomendadas.
5. Não jogue a bateria no fogo ou em forno quente, nem esmague ou corte mecanicamente a bateria, pois isso pode resultar em explosão.
6. Não deixe a bateria em um ambiente com temperatura extremamente alta que possa resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
7. Não exponha a bateria a uma pressão de ar extremamente baixa que possa resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
8. Recomenda-se carregar totalmente a unidade dos pais antes de usar.
9. Se a bateria não for usada por muito tempo, o produto pode descarregar e precisará ser recarregado antes do uso.

Isenção de responsabilidade

Para proteger os seus direitos legais, leia as instruções, isenções de responsabilidade, avisos importantes e textos de segurança fornecidos com este produto antes de utilizar este produto para compreender os seus direitos legais, responsabilidade e precauções de segurança. Caso contrário, isso poderá resultar em danos na sua propriedade, em perigos para a segurança pessoal ou em acidentes. A Maxi-Cosi reserva-se o direito de atualizar este documento. Certifique-se de que utiliza este produto em conformidade com as instruções e as indicações de segurança.

Garantia

O Dorel Juvenile Group substituirá ou reparará (conforme a sua escolha) a sua unidade gratuitamente durante um período de 24 meses após a data de compra caso a unidade apresente defeito de fabrico ou nos materiais, quando utilizada em condições normais e em conformidade com o respetivo manual do utilizador. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente nos 24 meses após a compra num revendedor autorizado.

SV

Maxi-Cosi Connected home

1. Komma igång Ladda ned appen Maxi-Cosi Connected Home genom att söka efter Maxi-Cosi Connected Home i appbutiken.
2. Installation Följ de stegvisa anvisningarna på din mobila enhet i appen Maxi-Cosi Connected Home för att konfigurera monitorn. Utforska och lär dig funktionerna i appen Maxi-Cosi Connected Home. Wifi-anslutning: Det krävs 2.4GHz eller 5GHz trådlöst internet > 2 Mbit/sek. tillgänglig uppladdnings-/nedladdningshastighet. Kontrollera wifi-signalenens styrka via din internetleverantör. Minska signalstörningar eller ekon genom att undvika att placera monitorn nära större elektriska apparater, stora metall- eller betongytor.



Beskrivningar

A - Statuslampa
B - Mikrofon
C - SD-kortplats
D - Återställ
E - Högtalare
F - Samtal
G - Ström

Statuslampa	• Fast rött sken: kameranätverket är onormalt • Blinkande rött sken: inväntar wifi-anslutning (snabbt blinkande) • Fast blått sken: kameran fungerar korrekt • Blinkande blått sken: ansluter (snabbt blinkande)
Mikrofon	Registrerar ljud för videoinspelning
SD-kortplats	Har stöd för lokal SD-kortlagring (max 256GB)
Återställ	Tryck och håll in i 5 sekunder med ett stift för att återställa kameran (Om du har ändrat inställningarna nollställs de)
Högtalare	2-vägstal
Samtal	Tryck på knappen för att ta emot svaret
Ström	DC 5V (±) 10 % 5V⎓1,5A

Parkoppling av kamera och monitor

Kameran kan parkopplas med bildskärmen på See² PRO eller See² PLUS.
1. Tryck på Meny-knappen på monitorskärmen och välj > Kamera.
2. Välj den kamera som du vill parkoppla – Kamera 1 eller Kamera 2.
3. Tryck och håll ned kamerans parkopplingsknapp tills LED-lampan blinkar blått.
4. Tryck på OK-knappen på monitorskärmen för att starta parkopplingen.
5. (Alternativ) För kamera 2, upprepa steg 2–4.

SV

SÄKERHET

1. Produkten innehåller små delar, så var försiktig när du packar upp och monterar produkten.
2. Sladdar utgör en potentiell strypningsrisk. Håll sladdar utom räckhåll för barn: 90 cm.

Försiktighet

1. Funktionerna för Wireless Access Systems, inklusive Radio Local Area Networks (WAS/RLAN), inom frekvensområdet 5150-5350 MHz för denna enhet är begränsade till endast inomhusanvändning i alla EU-länder.
2. Enheterna får inte utsättas för regn eller fukt.
3. Enheterna får inte utsättas för direkta värmekällor, t.ex. element, ugnar eller andra värmealstrande apparater.
4. Den här produkten är inte en leksak och ska hållas utom räckhåll för barn.

Varning

1. Kontrollera om spänningen som anges på adaptern motsvarar den lokala
nätspänningen innan du ansluter apparaten.
2. Använd endast den adapter som medföljer produkten.
3. Ändra inte eller skär av någon del av adaptern eller dess sladd. Det kan leda till en farlig situation.
4. Förvara förpackningsmaterial (plastpåsar, papp osv.) utom räckhåll för barn,
eftersom dessa inte är leksaker.
5. Lägg aldrig något föremål ovanpå babymonitorn och täck inte över den. Blockera inte ventilationsöppningarna.
6. För att förhindra elektriska stötar, öppna inte babymonitorns huvuddel.
7. Lägg aldrig babymonitorn i barnets säng eller lekhage.
8. Avlägsna strömsladden innan du rengör produkten.

Försäkran om överensstämmelse

Efterlevnad av standarder

Maxi-Cosi förklarar härmed att denna babymonitor uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:www.maxi-cosi.fr

RF-parameter:

Frekvensband och maximal uteffekt:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), SRD-villkor
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (endast för inomhusbruk EU/EES)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (endast för inomhusbruk EU/EES)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Elektromagnetiska fält

Denna Maxi-Cosi babymonitor följer alla tillämpliga normer och föreskrifter gällande exponering för elektromagnetiska fält.

Miljövänlig avfallshantering

Gamla elektriska apparater får inte kastas tillsammans med resavfall, utan måste tas om hand separat. Det är gratis för privatpersoner att slänga sådana apparater på kommunala återvinningsstationer. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta med apparaterna till en återvinningsstation eller ett liknande insamlingsställe. Genom denna lilla personliga insats kan du bidra till att värdefulla råmaterial återvinns och giftiga ämnen behandlas.

Varning

1. Batteriet är inte utbytbart. Försök inte öppna, demontera eller reparera produkten.
2. I händelse av ett fel, besök oss på maxi-cosi.com för att chatta med oss där.
3. Öppna inte produkten för att utföra otillåtna reparationer. Detta kan orsaka allvarlig skada på enheten och göra din garanti ogiltig.
4. För att ladda batteriet, använd ingen annan kabel än den som medföljde när du köpte produkten, och respektera rekommenderade strömmar och spänningar.
5. Släng inte ett batteri i eld eller en het ugn, eller mekaniskt krossning eller skärning av ett batteri, som kan resultera i en explosion.
6. Lämna inte ett batteri i en omgivning med extremt hög temperatur som kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
7. Utsätt inte batteriet för extremt lågt lufttryck som kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
8. Det rekommenderas att ladda föräldraenheten helt före användning.
9. Om batteriet inte används under en längre tid kan produkten laddas ur, och det kommer att behöva laddas upp innan användning.

Ansvarsfriskrivning

För att skydda dina lagliga rättigheter, läs instruktionen, friskrivningsklausulerna, det viktiga meddelandet och säkerhetspunkterna som medföljer denna produkt innan du använder den för att förstå dina juridiska rättigheter, skyldigheter och säkerhetsföreskrifterna. Annars kan det ge upphov till materiella skador, personliga säkerhetsrisker eller olyckor. Maxi-Cosi förbehåller sig rätten att uppdatera detta dokument. Denna produkt måste användas i enlighet med instruktionerna och säkerhetsanvisningarna.

Garanti

Dorel Juvenile Group kommer att ersätta eller reparera (enligt vårt val) din enhet kostnadsfritt från 24 månader från inköpsdatumet om enheten är defekt i utförande eller material, vid användning under normala förhållanden och i enlighet med vår bruksanvisning. Kontakta kundtjänst inom 24 månader efter köpet från en auktoriserad återförsäljare.

DA

Maxi-Cosi Connected home

1. Komme i gang Download Maxi-Cosi Connected Home app ved at søge efter Maxi-Cosi Connected Home i app store.
2. Opsætning På din mobile enhed skal du følge trin-for-trin instruktionerne i Maxi-Cosi Connected Home app for opsætning. Udforsk egenskaberne og funktionaliteten i Maxi-Cosi Connected Home appen. WiFi-tilslutning: En 2.4GHz eller 5GHz trådløs internet med > 2 Mbps tilgængelig download/upload hastighed er påkrævet. Tjek styrken af Wi-Fi-signalet fra din internetudbyder. For at reducetre signalinterferens eller ekkoer, skal man undgå at placere monitoren nær større elektriske apparater, store metal- eller betonoverflader.



Bekrivelser

A - Statuslys
B - Mikrofon
C - SD kortslot
D- Nulstil
E - Højtaler
F - Opkald
G - Strøm

Statuslys	• Fast rødt lys: Kameranetværket er unormalt. • Blinkende rødt lys: Afventer WIFI-forbindelse (hurtigt blinkende) • Fast blåt lys: Kamera kører korrekt • Blinkende blåt lys: Forbindelse i gang (hurtigt blinkende)
Mikrofon	Opfanger lyd til din video
SD kortslot	Understøtter lokalt lager (maks. 256GB)
Nulstil	Tryk og hold nede i 5 sekunder med en nål for at nulstille kameraet (hvis du har modificerede indstillinger, vil de vende tilbage til fabriksstandarden)
Højtaler	2-vejs snakken
Opkald	Modtag svar efter at have trykket på knappen
Strøm	DC 5V (±) 10 % 5V ⎓ 1,5A

Parring af kamera og skærm

Kameraet kan parres med monitorskærmen på See² PRO eller See² PLUS.
1. Tryk på knappen Menu på monitorskærmen, og vælg > Kamera.
2. Vælg Kamera 1 eller Kamera 2, som du skal parre.
3. Hold kameraens paringsknap nede, indtil LED'en blinker blåt.
4. Tryk på OK-knappen på skærmen for at starte parringen.
5. (Valgfrit) For kamera 2 skal du gentage trin 2 ~ trin 4.

DA

SIKKERHED

1. Produktet indeholder små dele, vær forsigtig ved udpakning og samling af produktet.
2. Ledninger udgør en stranguleringsfare. Hold ledninger udenfor børns rækkevidde: 90 cm.

Forsigtig

1. Funktionerne i Wireless Access Systems, herunder Radio Local Area Networks (WAS/RLAN), i frekvensområdet 5150-5350 MHz for denne enhed er begrænset til indendørs brug i alle EU-lande.
2. Enhederne må ikke udsættes for regn eller fugtighed.
3. Enhederne må ikke udsættes for direkte varmekilder såsom radiatorer, komfurer eller andre apparater, der frembringer varme.
4. Dette produkt er ikke et legetøj og bør opbevares utilgængeligt for børn

Advarsel

1. Tjek, om netspændingen angivet på adapteren svarer til den lokale netspænding, inden du tilslutter anordningen.
2. Anvend kun den adapter, der medfølger produktet.
3. Lad være at modificere eller afskære nogen del af adapteren eller dens ledning. Dette kan medføre en farlig situation.
4. Opbevar emballagen (plastikposer, pap, etc.) utilgængeligt for børn, da det ikke er legetøj.
5. Anbring aldrig nogen genstande oven på babymonitoren og dæk den ikke til. Blokér ikke nogen ventilationsåbninger.
6. For at forhindre elektrisk stød må man ikke åbne babymonitorens hus.
7. Anbring aldrig babymonitoren i spædbarnets seng eller kravlegård.
8. Fjern el-ledningen inden produktet rengøres.

Erklæring om overensstemmelse
Er i overensstemmelse med standarder

Maxi-Cosi erklærer hermed, at denne babymonitor er i overnsstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante forudsætninger i Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:www.maxi-cosi.fr

RF-parameter:

Frekvensbånd og maksimal udgangseffekt:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 1792dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), SRD-betingelser
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (kun til indendørs brug EU/EØS)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (kun til indendørs brug EU/EØS)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Elektromagnetiske felter

Denne Maxi-Cosi babymonitor er i overensstemmelse med alle gældende standarder og regler med hensyn til eksponering for elktromagnetiske felter.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på det kommunale opsamlingspunkt er gratis for privatpersoner. Ejeren af gamle apparater er ansvarlig for at bringe apparaterne til disse opsamlingspunkter eller til lignende opsamlingspunkter. Med denne smule personlige indsats kan du medvirke til at genbruge råmaterialer og behandlingen af giftige substanser.

Advarsel

1. Batteriet kan ikke udskiftes. Forsøg ikke at åbne, adskille eller reparere produktet.
2. I tilfælde af en fejl, besøg os på maxi-cosi.com for at chatte med os der.
3. Åbn ikke produktet for at udføre uautoriserede reparationer. Dette kan forårsage alvorlig skade på enheden og ugyldiggøre din garanti.
4. For at oplade batteriet må du ikke bruge andre kabler end det, der blev leveret, da du købte produktet, og respektere de anbefalede strømme og spændinger.
5. Smid ikke et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusning eller skæring af et batteri, som kan resultere i en eksplosion.
6. Efterlad ikke et batteri i omgivelser med ekstrem høj temperatur, der kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
7. Udsæt ikke batteriet for ekstremt lavt lufttryk, der kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
8. Det anbefales at oplade forældreenheden helt før brug.
9. Hvis batteriet ikke bruges i længere tid, kan produktet aflades, og det skal genoplades før brug.

Ansvarsfraskrivelse

For at beskytte dine juridiske rettigheder skal du læse instruktionerne, ansvarsfraskrivelser, vigtige bemærkninger og sikkerhedspunkter, der følger med dette produkt inden anvendelsen af dette produkt for at forstå dine juridiske rettigheder, ansvar og sikkerhedsforanstaltninger. Ellers kan det medføre skade på dine ting, personlig fare eller uheld. Maxi-Cosi forbeholder sig ret til at opdatere dette dokument. Sørg for at betjene dette produkt i henhold til instruktionerne og sikkerhedsinstruktionerne.

Garantu

Dorel Juvenile Group vil udskifte eller reparere (efter dit valg) din enhed gratis fra 24 måneder fra købsdatoen, hvis enheden er defekt i forarbejdning eller materialer, ved brug under normale forhold og i henhold til ver brugervejledning. Kontakt Consumer Care inden for 24 måneder efter køb hos en autoriseret detailhandler.

FI

Maxi-Cosi Connected home

1. Aloitus Etälataa Maxi-Cosi Connected Home -itkuhälyttimen sovelluksen etälataus Maxi-Cosi Connected Home sovelluskaupasta käsin.
2. Asennus Tee asennus mobiililaitteeseesi noudattaen ohjeita, joissa selitetään vaihe vaiheelta Baby Monitor -itkuhälyttimen asennussovellus. Perehdy Maxi-Cosi Connected Home -itkuhälytinsovelluksen ominaisuuksiin ja toiminnallisuuteen. Wifi-liitettävyys: 2.4GHz tai 5GHz langaton internet yli 2Mbps:llä, jolla voidaan saavuttaa vaaditut siirtonopeudet kumpaankin suuntaan. Tarkista Wi-Fi-signaalin voimakkuus internet-palveluntarjoajaltasi. Signaalihäiriön Ametalli- tai betonipintojen läheisyyteen.



Kuvaukset

A - Tilavalo
B - Mikrofoni
C - SD-korttipaikka
D - Resetointi
E- Kaiutin
F -Soitto
G - Teho

Tilavalo	• Kiinteä punainen valo päällä: kameraverkko on epänormaali • Vilkkuva punainen valo: odottaa WIFI-yhteyttä (nopea vilkkuminen) • Kiinteä sininen valo päällä: kamera toimii oikein • Vilkkuva sininen valo: yhdistää tällä hetkellä (nopea vilkkuminen)
Mikrofoni	Sieppaa äänen videollesi
SD-korttipaikka	Tukee SD-korttitallennusta (maks. 256GB)
Resetointi	Paina ja pidä painettuna 5 sekunnin ajan resetoidaksesi kameran (jos asetukset ovat muuttuneet, ne palautuvat oletusarvoisiin tehdasasetuksiin)
Kaiutin	2-way talk
Soitto	Vastaanota vastaus painettuasi painiketta
Teho	DC 5V (±)10% 5V ▬ 1,5A

Kameran ja monitorin pariliittäminen

Kamera voidaan parittaa See² PRO tai See² PLUS näytön kanssa.
1. Paina monitorin näytöllä Valikko-painiketta ja valitse Kamera.
2. Valitse Kamera 1 tai Kamera 2, jonka haluat pariliittää.
3. Pidä kameran pariliitospainiketta painettuna, kunnes LED-valo vilkkuu sinisenä.
4. Aloita pariliittäminen painamalla monitorin näytön OK-painiketta.
5. (Valinnainen) Toista Kamera 2:n kohdalla vaiheet 2–4.

FI

TURVALLISUUS

1. Tuote sisältää pienosia, joten ole varovainen pakkausta avatessasi ja tuotetta kootessasi.
2. Johtoihin liittyy potentiaalinen kuristumisen vaaraa. Pidä johdot lasten ulottumattomissa: 90 cm.

Huomio

1. Tämän laitteen Wireless Access Systems -järjestelmien, mukaan lukien Radio Local Area Networks (WAS/RLAN), toiminnot taajuusalueella 5150–5350 MHz on rajoitettu vain sisäkäyttöön kaikissa EU-maissa.
2. Laitteen osia ei saa altistaa sateelle tai kosteudelle.
3. Laitteen osia ei saa altistaa suorille lämmönlähteille, kuten lämpöpatterit, uunit tai muuta laitteet, jotka tuottavat kuumuutta.
4. Tämä tuote ei ole lelu, ja se on pidettävä lasten ulottumattomissa.

Varoitus

1. Tarkista, vastaako sovittimen päällä ilmoitettu jännite paikallisen jakeluverkon jännitettä, ennen kuin kytket laitteen.
2. Käytä vain tuotteen mukana toimitettua sovitinta.
3. Älä muuta tai katkaise mitään sovittimen tai sen johdon osaa. Se voisi aiheuttaa vaarallisen tilanteen.
4. Pidä pakkausmateriaali (muovipussit, pahvit jne.) lasten ulottumattomissa,
koska ne eivät ole leluja.
5. Älä koskaan aseta mitään esinettä itkuhälyttimen päälle, äläkä peitä sitä. Älä sulje tuuletusaukkoa.
6. Sähköiskun välttämiseksi älä avaa itkuhälyttimen runkoa.
7. Älä koskaan aseta itkuhälytintä vauvan vuoteen tai leikkikehän sisäpuolelle.
8. Irrota sähköjohto, ennen kuin puhdistat tuotteen.

Vaatimustenmukaisuusilmoitus

Normien mukaisuus

Maxi-Cosi vakuuttaa täten, että tämä itkuhälytin on direktiivin 2014/53/EU sisältämien olennaisten vaatimusten ja muiden asiaan liittyvien säännösten mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:www.maxi-cosi.fr

Radiotaajuusparameteri:

Taajuuskaista ja suurin lähtöteho:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), SRD-ehdot
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (vain sisäkäyttöön EU/ETA)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (vain sisäkäyttöön EU/ETA)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Elektromagneettiset kentät

Tämä Maxi-Cosi -itkuhälytin on kaikkien elektromagneettisiin kenttiin sovellettavien normien ja sääntöjen mukainen.

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää yhdessä jäännösjätteen kanssa, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnallisessa keräyspisteessä yksityishenkilöiden
välityksellä tapahtuva hävittäminen on maksutonta. Sähkölaitteiden omistaja on vastuussa laitteiden toimituksesta näihin keräyspisteisiin tai vastaavanlaisiin keräyspisteisiin. Tällä pienellä henkilökohtaisella panoksella myötävaikutat arvokkaiden raaka-aineiden kierrätykseen ja myrkyllisten aineiden käsittelyyn.

Varoitus

1. Akkua ei voi vaihtaa. Älä yritä avata, purkaa tai korjata tuotetta.
2. Jos ilmenee toimintahäiriö, käy osoitteessa maxi-cosi.com keskustellaksesi kanssamme siellä.
3. Älä avaa tuotetta luvattoman korjauksen suorittamiseksi. Tämä voi vahingoittaa laitetta vakavasti ja mitätöidä takuun.
4. Älä käytä akun lataamiseen muuta kaapelia kuin sitä, joka toimitettiin tuotteen ostohetkellä, ja noudata suositeltuja virtoja ja jännitteitä.
5. Älä heitä akkua tuleen tai kuumaan uuniin tai purista tai leikkaa akkua mekaanisesti, sillä se voi aiheuttaa räjähdyksen.
6. Älä jätä akkua erittäin korkeaan lämpötilaan, joka voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.
7. Älä altista akkua erittäin alhaiselle ilmanpaineelle, joka voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.
8. On suositeltavaa ladata vanhemman yksikkö täyteen ennen käyttöä.
9. Jos akkua ei käytetä pitkään aikaan, tuote saattaa purkautua, ja se on ladattava ennen käyttöä.

Vastuuvapauslauseke

Turvataksesi lailliset oikeutesi lue tämän tuotteen mukana toimitetut ohjeet, vastuuvapauslausekkeet, tärkeät huomautukset ja turvallisuuteen liittyvät seikat ennen tuotteen käyttöä, jotta ymmärtäisit lailliset oikeutesi ja velvollisuutesi sekä varotoimet, johin sinun tulee ryhtyä. Muuten sinulle voi aiheutua omaisuusvahinkoja, henkilöturvallisuuteen liittyviä vaaroja tai tapaturmia. Maxi-Cosi varaa itselleen oikeuden tämän asiakirjan päivittämiseen. Varmista, että käytät tätä tuotetta turvallisuus- ja muiden ohjeiden mukaisesti.

Takuu

Dorel Juvenile -ryhmä vaihtaa tai korjaa (valintamme mukaan) laitteesi maksutta 24 kuukauden ajan ostopäivästä alkaen, jos laiteessa on rakennus- tai materiaalivikoja, tämä silloin kun sitä on käytetty tavanomaisissa olosuhteissa ja käyttäjän käsikirjamme mukaisesti. Ota yhteys kuluttajavalvontaan 24 kuukauden sisällä siitä päivästä lukien, jolloin tuote on ostettu hyväksytyltä jälleenmyyjältä.

NO

Maxi-Cosi Connected home

1. Komme i gang Last ned Maxi-Cosi Connected Home-appen ved å søke etter Maxi-Cosi Connected Home i app store.
2. Oppsett På den mobile enheten din, følg den trinnvise veiledningen i Maxi-Cosi Connected Home-appen for oppsett. Sjekk ut funksjonene og funksjonaliteten i Maxi-Cosi Connected Home-appen. WiFi-tilkobling: En 2.4GHz eller 5GHz trådløs internettilkobling med > 2 Mbps tilgjengelig nedlastings-/opplastingshastighet er nødvendig. Kontroller styrken til WiFi-signalet fra internettleverandøren din. For å redusere signalforstyrrelser eller gjenklang, unngå å plassere apparatet i nærheten av større elektriske apparater, store metall- eller murflater.



Beskrivelse

A - Statuslys
B - Mikrofon
C - SD-kortspor
D - Tilbakestilling
E- Høyttaler
F - Ringefunksjon
G - Strøm

Statuslys	• Rødt lys fast på: kameranettverket er unormalt • Blinkende rødt lys: venter på WIFI-tilkobling (rask blinking) • Blått lys fast på: kameraet fungerer som det skal • Blinkende blått lys: er i ferd med å koble til (rask blinking)
Mikrofon	Innhenter lyd til videobildene dine
SD-kortspor	Støtte for lokal lagring på SD-kort (maks. 256GB)
Tilbakestilling	Trykk og hold inne i 5 sekunder med en stift for å tilbakestille kameraet (Hvis du har endret på innstillinger vil disse gå tilbake til fabrikkinnstillinger)
Høyttaler	2-veis kommunikasjon
Ringefunksjon	Få svar etter at du har trykket på knappen
Strøm	DC 5V (±)10 % 5V ⎓ 1,5A

Sammenkobling av kamera og skjerm

Kameraet kan kobles sammen med monitorskjermen til See² PRO eller See² PLUS.
1. Trykk på Meny-knappen på LCD-skjermen, og velg > Kamera.
2. Velg Kamera 1 eller Kamera 2 som du ønsker å koble til.
3. Trykk og hold nede kameraets sammenkoblingsknapp til LED-lampen blinker blått.
4. Trykk OK-knappen på skjermen for å starte sammenkoblingen.
5. (Valgfritt) For kamera 2, gjenta trinn 2 til trinn 4.

NO

SIKKERHET

1. Produktet inneholder små deler. Vær forsiktig ved utpakking og montering av produktet.
2. Ledninger utgjør en potensiell kvelningsfare. Hold ledninger ute av barns rekkevidde: 90 cm.

Forsiktig

1. Funksjonene til Wireless Access Systems, inkludert Radio Local Area Networks (WAS/RLAN), innenfor frekvensområdet 5150–5350 MHz for denne enheten er begrenset til kun innendørs bruk i alle EU-land.
2. Enhetene skal ikke utsettes for regn eller fuktighet.
3. Enhetene skal ikke utsettes for direkte varmekilder som radiatorer, ovner eller andre apparater som produserer varme.
4. Dette produktet er ikke et leketøy og bør holdes utenfor barns rekkevidde.

Advarsel

1. Kontroller om spenningen som er indikert på adapteren tilsvarer det lokale strømnettets
spenning før du kobler til apparatet.
2. Bare bruk adapteren som leveres med produktet.
3. Ikke endre eller kutt av noen del av adapteren eller ledningen. Dette kan forårsake en farlig situasjon.
4. Sørg for at emballasjematerialet (plastposer, papp osv.) er utenfor barns rekkevidde,
da dette ikke er leketøy.
5. Sett aldri noen gjenstander oppå babymonitoren og ikke dekk den til. Ikke blokker noen ventilasjonsåpning.
6. For å forhindre elektrisk støt, ikke åpne babymonitorens hoveddel.
7. Plasser aldri babymonitoren i babyens seng eller lekegrind.
8. Fjern strømledningen før rengjøring av produktet.

Samsvarserklæring

Samsvar med standarder

Maxi-Cosi erklærer herved at denne babymonitoren er i samsvar med de grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU DOC er tilgjengelig på følgende internettadresse:www.maxi-cosi.fr

RF-parameter:

Frekvensbånd og maksimal utgangseffekt:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), SRD-betingelser
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (kun for innendørs bruk EU/EØS)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (kun for innendørs bruk EU/EØS)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Elektromagnetiske fel

Denne Maxi-Cosi babymonitoren er i samsvar med alle gjeldende standarder og bestemmelser angående eksponering for elektromagnetiske felt.

Miljøvennlig avfallshåndtering

Elektriske apparater skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall, men må avfallshåndteres separat. Avfallshåndtering ved kommunale miljøstasjoner er gratis for privatpersoner. Apparatenes eier er ansvarlig for å ta apparatene til disse miljøstasjonene eller lignende innsamlingssteder. Med denne lille personlige innsatsen bidrar du til å resirkulere verdifulle råmaterialer og behandlingen av giftige stoffer.

Advarsel

1. Batteriet kan ikke byttes ut. Ikke forsøk å åpne, demontere eller reparere produktet.
2. I tilfelle feil, besøk oss på maxi-cosi.com for å chatte med oss der.
3. Ikke åpne produktet for å utføre uautoriserte reparasjoner. Dette kan forårsake alvorlig skade på enheten og ugyldiggjøre garantien.
4. For å lade batteriet må du ikke bruke noen annen kabel enn den som ble levert da du kjøpte produktet, og respekter de anbefalte strøm- og spenningsnivåene.
5. Ikke kast et batteri i brann eller en varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av et batteri, som kan føre til en eksplosjon.
6. Ikke etterlat et batteri i omgivelser med ekstremt høy temperatur som kan resultere i en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
7. Ikke utsett batteriet for ekstremt lavt lufttrykk som kan resultere i en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
8. Det anbefales å lade foreldreenheten helt opp før bruk.
9. Hvis batteriet ikke brukes på lang tid, kan produktet lades ut, og det må lades opp før bruk.

Ansvarsfraskrivelse

For å beskytte dine juridiske rettigheter, les instruksjonene, ansvarsfraskrivelser, viktige merknader og sikkerhetsanvisninger som leveres med dette produktet før det brukes, for å forstå dine juridiske rettigheter, ansvar og sikkerhetstiltak. Hvis ikke kan det føre til skade på eiendom, personlig sikkerhetsrisiko eller ulykker. Maxi-Cosi forbeholder seg retten til å oppdatere dette dokumentet. Sørg for å bruke dette produktet i samsvar med instruksjonene og sikkerhetsanvisningene.

Garanti

Dorel Juvenile Group vil skifte ut eller reparere (etter skjønn) apparatet ditt vederlagsfritt innen 24 måneder fra kjøpsdatoen, hvis apparatet er defekt på grunn av mangelfull utførelse eller materialer. Ved bruk under normale forhold og i samsvar med vår brukerhåndbok. Ta kontakt med kundeservice innen 24 måneder etter kjøpet fra en autorisert forhandler.

EL

Maxi-Cosi Connected home

1. Ξεκινώντας Κατεβάστε την εφαρμογή Maxi-Cosi Connected Home αναζητώντας το Maxi-Cosi Connected Home στη σελίδα εφαρμογών.
2. Εγκατάσταση Στην κινητή σας συσκευή, ακολουθήστε βήμα προς βήμα τις οδηγίες της εφαρμογής Maxi-Cosi Connected Home για την εγκατάσταση. Εξερευνήστε τα χαρακτηριστικά και τη λειτουργικότητά του μέσα από την εφαρμογή Maxi-Cosi Connected Home. Συνδεσιμότητα WiFi : Απαιτείται ασύρματο Ίντερνετ 2.4GHz ή 5GHz με διαθέσιμη ταχύτητα φόρτωσης/τηλεφόρτωσης > 2Mbps. Ελέγξτε την ισχύ του ασύρματου σήματός σας από την πάροχο διαδικτυακών υπηρεσιών σας. Για να μειώσετε τις παρεμβολές ή την αντήχηση του σήματος, αποφύγετε την τοποθέτηση της οθόνης κοντά σε μεγάλες ηλεκτρικές συσκευές, μεγάλες μεταλλικές ή τσιμεντένιες επιφάνειες.

Περιγραφές

A - Φωτεινή ένδειξη **D - Επανεκκίνηση** **G - Ισχύς**
B - Μικρόφωνο **E- Ηχείο**
C - Εσοχή κάρτας SD **F - Κλήση**

Φωτεινή ένδειξη	• Σταθερό κόκκινο φως: το δίκτυο της κάμερας είναι ασταθές • Κόκκινο φως που αναβοσβήνει: αναμένεται σύνδεση με WIFI (αναβοσβήνει γρηγορότερα) • Σταθερό μπλε φως: η κάμερα λειτουργεί σωστά • Μπλε φως που αναβοσβήνει: γίνεται σύνδεση (αναβοσβήνει γρηγορότερα)
Μικρόφωνο	Αιχμαλωτίζει τον ήχο για το βίντεό σας
Εσοχή κάρτας SD	Υποστηρίζει αποθήκευση στην τοπική κάρτα SD (Μεγ. 256GB)
Επανεκκίνηση	Πιέστε & κρατήστε για 5 δευτερόλεπτα με μία καρφίτσα για να επανεκκινήσετε την κάμερα (Εάν έχετε τροποποιήσει τις ρυθμίσεις, θα επανέλθουν στις εργοστασιακές ρυθμίσεις)
Ηχείο	Ομιλία διπλής κατεύθυνσης
Κλήση	Λάβετε την απάντηση πατώντας το κουμπί
Ισχύς	Σ.Ρ. Συνήθης τάση (±)10% 5V ▬ 1,5A

Σύζευξη κάμερας και οθόνης

Η κάμερα μπορεί να συζευχθεί με την οθόνη του μόνιτορ του See2 PRO ή See2 PLUS.
1. Πατήστε το κουμπί Μενού στην οθόνη και επιλέξτε > Κάμερα.
2. Επιλέξτε την κάμερα 1 ή την κάμερα 2 που θέλετε να συζεύξετε.
3. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί σύζευξης της κάμερας μέχρι να δείτε το LED να αναβοσβήνει μπλε.
4. Πατήστε το κουμπί ΟΚ στην οθόνη για να ξεκινήσει η σύζευξη.
5. (Προαιρετικά) Για την κάμερα 2 , επαναλάβετε το βήμα 2 ~ βήμα 4.

EL

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

1. Το προϊόν περιέχει μικρά τεμάχια, δώστε προσοχή κατά την αφαίρεση της συσκευασίας και τη συναρμολόγηση του προϊόντος.
2. Τα καλώδια ενέχουν πιθανό κίνδυνο στραγγαλισμού. Κρατήστε τα καλώδια μακριά από παιδιά: 90 cm.

Προσοχή

1. Οι λειτουργίες των Ασύρματων Συστημάτων Πρόσβασης, συμπεριλαμβανομένων των Radio Local Area Networks (WAS/RLAN), στη ζώνη 5150-5350 MHz για αυτήν τη συσκευή περιορίζονται αποκλειστικά στη χρήση σε εσωτερικούς χώρους σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
2. Οι μονάδες δεν θα πρέπει να εκτίθενται σε βροχή ή υγρασία.
3. Οι μονάδες δεν θα πρέπει να εκτίθενται σε άμεσες πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες συσκευές παραγωγής θερμότητας.
4. Το προϊόν αυτό δεν είναι παιχνίδι και θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Προειδοποίηση

1. Ελέγξτε εάν η τάση που αναγράφεται στον προσαρμογέα αντιστοιχεί στη βασική τάση του τοπικού δικτύου προτού συνδέσετε τη συσκευή.
2. Χρησιμοποιείτε μόνο τον προσαρμογέα που παρέχεται με το προϊόν.
3. Μην τροποποιείτε και μην κόβετε κανένα κομμάτι του προσαρμογέα ή του καλωδίου του. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη κατάσταση.
4. Κρατήστε το υλικό συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, χαρτόνι καλωδίων κτλ.) μακριά από παιδιά, καθώς κανένα από αυτά δεν είναι παιχνίδι.
5. Μην τοποθετείτε ποτέ κανένα αντικείμενο επάνω στην βρεφική οθόνη και μην την καλύπτετε. Μην φράζετε τα ανοίγματα αερισμού.
6. Προς αποφυγή ηλεκτροπληξίας, μην ανοίγετε το σώμα της βρεφικής οθόνης.
7. Μην τοποθετείτε ποτέ τη βρεφική οθόνη μέσα στο κρεβάτι ή το πάρκο του μωρού.
8. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας προτού καθαρίσετε το προϊόν.

Δήλωση Συμμόρφωσης

Τήρηση προτύπων
Η Maxi-Cosi πιστοποιεί δια του παρόντος ότι αυτή η βρεφική οθόνη είναι σύμφωνη προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:www.maxi-cosi.fr

Παράμετρος RF:

Ζώνη συχνότητας και μέγιστη ισχύς εξόδου:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), όροι SRD
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους ΕΕ/ΕΟΧ)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους ΕΕ/ΕΟΧ)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) ,2,45dBm

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία

Η παρούσα βρεφική οθόνη Maxi-Cosi συμμορφώνεται προς όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς που αφορούν την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία

Φιλική προς το περιβάλλον διάθεση

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά να αποφορτίστονται χωριστά. Η διάθεση σε δημόσια σημεία συλλογής μέσω ιδιωτών είναι δωρεάν. Ο ιδιοκτήτης παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για την μεταφορά των συσκευών σ'αυτά τα σημεία συλλογής ή σε παρόμοια σημεία συλλογής. Με τη μικρή αυτή προσωπική προσπάθεια, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και στην επεξεργασία τοξικών ουσιών.

Προειδοποίηση

1. Η μπαταρία δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε, να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε το προϊόν.
2. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, επισκεφθείτε μας στο maxi-cosi.com για να συνομιλήσετε μαζί μας εκεί.
3. Μην ανοίγετε το προϊόν για να εκτελέσετε μη εξουσιοδοτημένες επισκευές. Αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στη συσκευή και να ακυρώσει την εγγύηση σας.
4. Για τη φόρτιση της μπαταρίας, μην χρησιμοποιείτε άλλο καλώδιο εκτός από αυτό που παρέχεται όταν αγοράσατε το προϊόν και τηρήστε τα συνιστώμενα ρεύματα και τάσεις.
5. Μην πετάτε μια μπαταρία στη φωτιά ή σε ζεστό φούρνο, ή μη συνθλίβετε ή κόβετε μηχανικά μια μπαταρία, που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.
6. Μην αφήνετε μια μπαταρία σε περιβάλλον εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
7. Μην εκθέτετε την μπαταρία σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
8. Συνιστάται η πλήρης φόρτιση της γονικής μονάδας πριν από τη χρήση.
9. Εάν η μπαταρία δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, το προϊόν μπορεί να αποφορτιστεί και θα πρέπει να επαναφορτιστεί πριν από τη χρήση.

Αποποίηση ευθύνης

Για να διαφυλάξετε τα νόμιμα δικαιώματά σας, παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες, τις αποποιήσεις ευθυνών, τη σημαντική σημείωση και τις συμβουλές ασφάλειας που παρέχονται με το προϊόν αυτό προτού το χρησιμοποιήσετε για να κατανοήσετε τα νόμιμα δικαιώματά σας, τις υποχρεώσεις σας και τις προφυλάξεις ασφαλείας. Διαφορετικά, ενδέχεται να υποστείτε ζημία, προσωπικό κίνδυνο ή ατυχήματα. Η Maxi-Cosi διατηρεί το δικαίωμα να ενημερώσει το παρόν έγγραφο. Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι λειτουργείτε το προϊόν αυτό βάσει των οδηγιών και των οδηγιών ασφαλείας.

Εγγύηση

Η Dorel Juvenile Group θα αντικαταστήσει ή θα επισκευάσει (κατά την διακριτική της ευχέρεια) τη μονάδα σας χωρίς κόστος για 24 μήνες από την ημερομηνία αγοράς εφόσον η μονάδα είναι ελαττωματική ως προς την κατασκευή ή τα υλικά, εφόσον έχει χρησιμοποιηθεί υπό κανονικές συνθήκες και βάσει του εγχειριδίου χρήσης μας. Επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών εντός 24 μηνών από την αγορά από εξουσιοδοτημένο μεταπωλητή.

TR

Maxi-Cosi Connected home

1. Başlarken Uygulama mağazasından Maxi-Cosi Connected Home'u aratarak Maxi-Cosi Connected Home uygulamasını indirin.
2. Kurulum Kurulum için mobil cihazınızdan, Maxi-Cosi Connected Home uygulamasındaki adım adım talimatları takip edin. Maxi-Cosi Connected Home uygulamasındaki özellikleri ve fonksiyonları keşfedin. WiFi Bağlantısı: > 2Mbps indirme/yükleme hızlarına sahip bir 2.4GHz veya 5GHz Kablosuz İnternet gereklidir. İnternet servis sağlayıcınızdan Wi-Fi sinyalinin gücünü kontrol edin. Sinyal karışması ve yankıları azaltmak için, monitörü büyük elektrikli aletlerin, geniş metal ve beton yüzeylerin yakınına yerleştirmekten kaçının.



Açıklamalar

A - Durum ışığı
B - Mikrofon
C - SD kart yuvası
D - Sıfırlama
E- Hoparlör
F -Arama
G - Güç

Durum ışığı	• Kırmızı ışık kesintisiz yanıyor: Kamera ağı normal değil • Kırmızı ışık yanıp sönüyor: WIFI bağlantısı bekleniyor (hızlı yanıp söner) • Mavi ışık kesintisiz yanıyor: Kamera düzgün çalışıyor • Mavi ışık yanıp sönüyor: halen bağlanıyor (hızlı yanıp söner)
Mikrofon	Videonuz için sesleri alır
SD kart yuvası	Lokal SD kart depolamasını destekler (Maksimum 256GB)
Sıfırlama	Kamerayı sıfırlamak için iğneyle bastırın ve 5 saniye basılı tutun (Ayarları değiştirdiyseniz, fabrika ayarlarına geri döner)
Hoparlör	2 yönlü konuşma
Arama	Düğmeye bastıktan sonra cevabı alır
Güç	DC 5V (±)%10 5V⎓1,5A

Kamera-monitör eşleştirmesi

Kamera, See² PRO veya See² PLUS'nun monitör ekranıyla eşleştirilebilir.
1. Monitörün ekranından Menü düğmesine basıp > Camera (Kamera) ögesini seçin.
2. Eşleştirmek istediğiniz Camera 1 (1. Kamera) veya Camera 2 (2. Kamera) ögesini seçin.
3. LED mavi yanıp sönene kadar kamera eşleştirme düğmesine uzun basın.
4. Eşleştirmeyi başlatmak için monitörün ekranından OK düğmesine basın.
5. (İsteğe bağlı) Camera 2 (2. kamera) için 2. ~ 4. adımları tekrarlayın.

TR

GÜVENLİK

1. Ürün küçük parçalar içerir, ürünün ambalajını açarken ve montajını yaparken dikkatli olun.
2. Kabloları potansiyel boğma riski taşır. Kabloları çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun: 90 cm.

Dikkat

1. Bu cihaz için 5150–5350 MHz bandındaki Kablosuz Erişim Sistemleri'nin, dahil olmak üzere Radyo Yerel Alan Ağları'nın (WAS/RLAN), işlevleri tüm Avrupa Birliği ülkelerinde yalnızca iç mekân kullanımına sınırlandırılmıştır.
2. Üniteler yağmura veya neme maruz bırakılmamalıdır.
3. Üniteler radyatörler, ocaklar veya ısı üreten aygıtlar gibi doğrudan ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır.
4. Bu ürün bir oyuncak değildir ve çocukların erişemeyeceği bir yerde tutulmalıdır.

Uyarı

1. Cihazın bağlantısını yapmadan önce adaptör üzerinde belirtilen voltajla yerel elektrik voltajının uyuştuğunu kontrol edin.
2. Sadece ürünle birlikte verilen adaptörü kullanın.
3. Adaptörü veya kabloyu değiştirmeyin ya da herhangi bir parçasını kesmeyin. Bu tehlikeli bir duruma neden olabilir.
4. Ambalaj malzemelerini (plastik poşetler, kartonlar vs.) çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın, bunlar oyuncak değildir.
5. Asla bebek monitörünün üzerine bir şey koymayın ve monitörün üzerini örtmeyin. Havalandırma deliklerinin önünü kapatmayın.
6. Elektrik çarpmasını önlemek için, bebek monitörünün gövdesini açmayın.
7. Asla bebek monitörünü bebeğin yatağının veya oyun parkının içine koymayın.
8. Ürünü temizlemeden önce güç kablosunu çıkarın.

Uygunluk Bildirimi Standartlara uygunluk

Maxi-Cosi, bu bebek monitörünün 2014/53/EU Direktifinin esas gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu burada beyan eder.
EU DOC'un tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir:www.maxi-cosi.fr

RF parametresi:

Frekans bandı ve Maksimum çıkış gücü:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), SRD koşulları
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (yalnızca iç mekân kullanımı AB/AEA)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (yalnızca iç mekân kullanımı AB/AEA)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Elektromanyetik alanlar

Bu Maxi-Cosi bebek monitörü, elektromanyetik alanlara maruz kalma ile ilgili tüm geçerli standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Çevreyle dost imha

Eski elektrikli cihazlar kalıntı atıklarla birlikte atılmamalı, ayrı olarak atılmalıdır. Özel kişiler vasıtasıyla halka açık toplama noktasına teslim etmek ücretsizdir. Eski cihazların sahipleri cihazları bu toplama noktalarına veya benzeri toplama noktalarına götürmekten sorumludur. Bu küçük kişisel çaba ile, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve zehirli maddelerin işlenmesine katkıda bulunmuş olursunuz.

Uyarı

1. Pil değiştirilemez. Ürünü açmaya, parçalarına ayırmaya veya onarmaya çalışmayın.
2. Bir arıza durumunda, bizimle orada sohbet etmek için maxi-cosi.com adresinde bizi ziyaret edin.
3. Yetkisiz onarımlar yapmak için ürünü açmayın. Bu, cihazda ciddi hasara neden olabilir ve garantinizi geçersiz kılabilir.
4. Pili şarj etmek için ürünü satın aldığınızda verilen kablodan başka bir kablo kullanmayın ve önerilen akım ve voltaj değerlerine uyun.
5. Bir pili ateşe veya sıcak bir fırına atmayın ya da pili mekanik olarak ezmeyin veya kesmeyin; bu, patlamaya neden olabilir.
6. Pili, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki ortamlarda bırakmayın.
7. Pili, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın.
8. Kullanmadan önce ebeveyn ünitesini tamamen şarj etmeniz önerilir.
9. Pil uzun süre kullanılmazsa ürün boşalabilir ve kullanmadan önce yeniden şarj edilmesi gerekir.

Sorumluluk reddi

Yasal haklarınızı korumak için, yasal haklarınızı, sorumluluklarınızı ve emniyet önlemlerini anlamak amacıyla, bu ürünü kullanmadan önce ürünle birlikte verilen talimatları, sorumluluk reddi bildirimlerini, önemli uyarıları ve emniyet maddelerini lütfen okuyun. Aksi takdirde, malınızın zarar görmesine, kişilerin güvenliğinin tehlikeye girmesine veya kazalara neden olabilir. Maxi-Cosi bu belgeyi güncelleme hakkını saklı tutar. Lütfen bu ürünü talimatlara ve güvenlik talimatlarına uygun olarak çalıştırdığınızdan emin olun.

Garanti

Dorel Juvenile Group, ünitede işçilik veya malzeme hatası olması durumunda, ünitenizi satın alma tarihinden itibaren 24 ay içerisinde ücretsiz olarak değiştirir veya tamir eder (kendi tercihimize göre), normal koşullarda ve kullanım kılavuzumuza uygun şekilde kullanıldığında. Bir yetkili satıcıdan satın alınmasından itibaren 24 ay içerisinde Müşteri Hizmetleri ile temasa geçiniz.

PL

Maxi-Cosi Connected home

1. Pierwsze kroki Pobierz aplikację Maxi-Cosi Connected Home, wyszukując Maxi-Cosi Connected Home w App Store.
2. Konfiguracja W urządzeniu mobilnym postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku w aplikacji Maxi-Cosi Connected Home w celu konfiguracji. Poznaj funkcje i funkcjonalność aplikacji Maxi-Cosi Connected Home. Łączność WiFi: Wymagany jest bezprzewodowy Internet 2.4GHz lub 5GHz z dostępnymi prędkościami pobierania/wysyłania > 2 Mbps. Sprawdź siłę sygnału Wi-Fi u swojego dostawcy usług internetowych. Aby zmniejszyć zakłócenia sygnału lub echo, należy unikać umieszczania monitora w pobliżu głównych urządzeń elektrycznych, dużych powierzchni metalowych lub betonowych.



Opisy

A - Lampka stanu
B - Mikrofon
C - Gniazdo karty SD
D - Resetowanie
E - Speaker
F - Połączenie
G - Zasilanie

Lampka stanu	• Świeci stale na czerwono: sieć kamer działa nieprawidłowo • Miga na czerwono: oczekiwanie na połączenie WI-FI (szybkie miganie) • Świeci stale na niebiesko: kamera działa prawidłowo • Miga na niebiesko: trwa łączenie (szybkie miganie)
Mikrofon	Przechwytuje dźwięk z pokazywanego obrazu
Gniazdo karty SD	Obsługuje lokalna kartę pamięci SD (maks. 256GB)
Resetowanie	Naciśnij szpilka i przytrzymaj przez 5 sekund, aby zresetować kamerę (jeśli ustawienia zostały zmienione, powrócą do domyślnych ustawień fabrycznych)
Głośnik	2-kierunkowy
Połączenie	Odbierz odpowiedź po naciśnięciu przycisku
Moc	DC 5V (±) 10% 5V ⎓ 1,5A

Parowanie kamery z monitorem

Kamera może zostać sparowana z ekranem monitora See² PRO lub See² PLUS.
1. Naciśnij przycisk Menu na ekranie monitora i wybierz opcję Camera (Kamera).
2. Wybierz opcję (Camera 1) Kamera 1 lub Camera 2 (Kamera 2), w zależności od tego, którą kamerę chcesz sparować.
3. Przytrzymaj przycisk parowania kamery, aż dioda LED zacznie migać na niebiesko.
4. Naciśnij przycisk OK na ekranie monitora, aby rozpocząć parowanie.
5. (Opcjonalnie) W przypadku kamery 2 powtórz kroki 2–4.

PL

BEZPIECZEŃSTWO

1. Produkt zawiera drobne części, należy zachować ostrożność podczas rozpakowywania i montażu produktu.
2. Przewody stanowią potencjalne zagrożenie uduszeniem. Przewody należy umieścić poza zasięgiem dzieci: 90 cm.

Ostrożnie

1. Funkcje Bezprzewodowych Systemów Dostępowych, w tym Radiowych Sieci Lokalnych (WAS/RLAN), w paśmie 5150-5350 MHz dla tego urządzenia są ograniczone wyłącznie do użytku wewnętrznego we wszystkich krajach Unii Europejskiej.
2. Urządzenia nie powinny być narażone na działanie deszczu ani wilgoci.
3. Urządzenia nie powinny być narażane na bezpośrednie działanie źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
4. Ten produkt nie jest zabawką i powinien być przechowywany poza zasięgiem dzieci.

Ostrzeżenie

1. Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie wskazane na adapterze odpowiada lokalnemu napięciu sieciowemu.
2. Używaj tylko adaptera dostarczonego z produktem.
3. Nie zmieniaj ani nie odcinaj żadnej części zasilacza, ani jego przewodu. Może to spowodować niebezpieczną sytuację.
4. Materiały opakowaniowe (plastikowe torby, karton, itp.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, ponieważ nie są to zabawki.
5. Nigdy nie kładź żadnych przedmiotów na niani ani jej nie zakrywaj. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych.
6. Aby zapobiec porażeniu prądem, nie otwieraj obudowy elektronicznej niani.
7. Nigdy nie umieszczaj elektronicznej niani w łóżeczku ani w kojcu dziecka.
8. Odłącz przewód zasilający przed czyszczeniem produktu.

Deklaracja zgodności

Zgodność z normami

Maxi-Cosi niniejszym oświadcza, że ta elektroniczna niania jest zgodna z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.maxi-cosi.fr

Parametry RF:

Pasmo częstotliwości i maksymalna moc wyjściowa:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), warunki SRD
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (tylko do użytku w pomieszczeniach UE/EOG)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (tylko do użytku w pomieszczeniach UE/EOG)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Pola elektromagnetyczne

Ta elektroniczna niania Maxi-Cosi jest zgodna ze wszystkimi obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pola elektromagnetycznego.

Utylizacja przyjazna dla środowiska



Zużytych urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z pozostałymi odpadami, ale należy je usuwać oddzielnie. Utylizacja w komunalnym punkcie zbiórki przez osoby prywatne jest bezpłatne. Właściciel starych urządzeń ma obowiązek dostarczenia urządzeń do takich lub podobnych punktów zbiórki. Tym niewielkim osobistym wysiłkiem przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i unieszkodliwiania substancji toksycznych.

Ostrzeżenie

1. Baterii nie można wymienić. Nie próbuj otwierać, demontować ani naprawiać produktu.
2. W przypadku awarii odwiedź nas na maxi-cosi.com, aby z nami porozmawiać.
3. Nie otwieraj produktu w celu wykonania nieautoryzowanych napraw. Może to spowodować poważne uszkodzenie urządzenia i utratę gwarancji.
4. Do ładowania baterii nie używaj kabla innego niż ten dostarczony przy zakupie produktu i przestrzegaj zalecanych prądów i napięć.
5. Nie wrzucaj baterii do ognia lub gorącego piekarnika ani nie zgniataj jej mechanicznie ani nie przecinaj, ponieważ może to spowodować wybuch.
6. Nie pozostawiaj baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, która może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
7. Nie narażaj baterii na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
8. Zaleca się pełne naładowanie jednostki rodzica przed użyciem.
9. Jeśli akumulator nie jest używany przez dłuższy czas, produkt może się rozładować i przed użyciem należy go naładować.

Wyłączenie odpowiedzialności

Aby chronić swoje prawa, przeczytaj instrukcje, wyłączenia odpowiedzialności, ważne uwagi i elementy bezpieczeństwa dostarczone z tym produktem przed użyciem tego produktu, aby zrozumieć swoje prawa, obowiązki i środki ostrożności. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenie mienia, zagrożeń bezpieczeństwa osobistego lub wypadków. Maxi-Cosi zastrzega sobie prawo do aktualizacji tego dokumentu. Należy zapewnić obsługę produktu zgodnie z niniejszymi instrukcjami i instrukcjami bezpieczeństwa.

Gwarancja

Dorel Juvenile Group wymieni lub naprawi (według naszego uznania) nabyte urządzenie bezpłatnie w okresie do 24 miesięcy od daty zakupu, jeśli urządzenie jest wadliwe pod względem wykonania lub materiału, podczas użytkowania w normalnych warunkach i zgodnie z naszą instrukcją obsługi. Skontaktuj się z działem obsługi klienta w ciągu 24 miesięcy od daty zakupu u autoryzowanego sprzedawcy.

RU

Maxi-Cosi Connected home

1. Начало работы Загрузите приложение Maxi-Cosi Connected Home, выполнив поиск Maxi-Cosi Connected Home в магазине приложений.
2. Настройка На вашем мобильном устройстве следуйте пошаговым инструкциям в приложении Maxi-Cosi Connected Home для настройки. Изучите особенности и возможности приложения Maxi-Cosi Connected Home. Подключение к Wi-Fi: требуется беспроводной интернет 2.4GHz или 5GHz со скоростью загрузки/выгрузки > 2 Мбит/с. Уточняйте мощность сигнала Wi-Fi у своего интернет-провайдера. Чтобы уменьшить помехи или отражение сигнала, не размещайте монитор рядом с мощными электрическими приборами, большими металлическими или бетонными поверхностями.



Описание

A – индикатор состояния **B – микрофон** **C – слот SD-карты** **D – сброс** **E – динамик** **F – вызов** **G – питание**

Индикатор состояния	• Постоянно горит красный свет: неполадка сети камеры • Мигает красный свет: ожидается подключение к Wi-Fi (быстрое мигание) • Постоянно горит синий свет: камера работает нормально • Мигает синий свет: выполняется подключение (быстрое мигание)
Микрофон	Улавливает звук для видеосвязи
Слот SD-карты	Поддерживает локальную память на SD-карте (макс. 256ГБ)
Сброс	С помощью булавки нажмите и удерживайте в течение 5 секунд, чтобы сбросить настройки камеры (если вы изменяли настройки, они вернутся к заводским настройкам по умолчанию)
Динамик	Для двустороннего разговора
Вызов	Получите ответ после нажатия кнопки
Питание	DC 5V (±)10% 5В ⎓ 1,5A

Сопряжение камеры с монитором

Камера может быть сопряжена с экраном монитора See2 PRO или See2 PLUS.
1. На мониторе нажмите кнопку «Меню» и выберите > «Камера».
2. Выберите камеру, с которой нужно выполнить сопряжение («Камера 1» или «Камера 2»).
3. Удерживайте кнопку сопряжения камеры, пока индикатор LED не начнёт мигать синим.
4. На мониторе нажмите кнопку «ОК», чтобы начать сопряжение.
5. (Необязательно) Повторите действия, описанные в шагах 2–4, для камеры 2.

RU

БЕЗОПАСНОСТЬ

1. Изделие содержит мелкие детали, будьте осторожны при распаковке и сборке изделия.
2. Шнуры несут потенциальную опасность удушения. Храните шнуры в недоступном для детей месте: 90 cm.

Внимание

1. Функции беспроводных систем доступа, включая радиолокальные сети (WAS/RLAN), в диапазоне 5150–5350 МГц для данного устройства разрешены только для использования внутри помещений во всех странах Европейского Союза.
2. Составные части не должны подвергаться воздействию дождя или влаги.
3. Составные части не должны подвергаться прямому воздействию источников тепла, таких как обогреватели, печи или другие устройства, выделяющие тепло.
4. Это изделие не является игрушкой, и его следует хранить в недоступном для детей месте.

Предупреждение

1. Перед подключением устройства убедитесь, что напряжение, указанное на адаптере, соответствует напряжению местной сети.
2. Используйте только адаптер, поставляемый с устройством.
3. Не модифицируйте и не отрезайте какие-либо части адаптера или его шнура. Это может быть опасно.
4. Храните упаковочный материал (пластиковые пакеты, картон и т. п.) в недоступном для детей месте, так как это не игрушки.
5. Никогда не кладите какие-либо предметы на радионяню и не накрывайте ее. Не закрывайте вентиляционные отверстия.
6. Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус радионяни.
7. Никогда не кладите радионяню в детскую кроватку или манеж.
8. Отсоедините шнур питания перед очисткой изделия.

Заявление о соответствии

Соответствие стандартам
Maxi-Cosi настоящим заявляет, что эта радионяня соответствует обязательным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы ЕС 2014/53/EU.
Полные тексты документов ЕС можно получить по следующему интернет - адресу:www.maxi-cosi.fr

Радиочастотные параметры:

Диапазон частот и максимальная выходная мощность:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), условия SRD
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (только для использования внутри помещений EC/E33)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (только для использования внутри помещений EC/E33)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Электромагнитные поля

Эта радионяня Maxi-Cosi соответствует всем применимым стандартам и нормам в отношении воздействия электромагнитных полей.

Экологически чистая утилизация

Старые электроприборы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, их следует утилизировать отдельно. Утилизация на коммунальных пунктах сбора отходов для частных лиц осуществляется бесплатно. Владелец старой бытовой техники несет ответственность за то, чтобы доставить ее в эти или аналогичные пункты сбора. Благодаря этому небольшому усилию вы внесете свой вклад в переработку ценного сырья и безопасную утилизацию токсичных веществ.

Предупреждение

1. Аккумулятор не подлежит замене. Не пытайтесь открывать, разбирать или ремонтировать изделие.
2. В случае неисправности посетите нас на сайте maxi-cosi.com, чтобы пообщаться с нами там.
3. Не открывайте изделие для выполнения несанкционированного ремонта. Это может привести к серьезному повреждению устройства и аннулированию гарантии.
4. Для зарядки аккумулятора не используйте никакие другие кабели, кроме того, который был поставлен при покупке продукта, и соблюдайте рекомендуемые значения силы тока и напряжения.
5. Не бросайте аккумулятор в огонь или горячую печь, не раздавливайте и не разрезайте аккумулятор механически, поскольку это может привести к взрыву.
6. Не оставляйте батарею в окружающей среде с чрезвычайно высокой температурой, которая может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.
7. Не подвергайте аккумулятор воздействию очень низкого давления воздуха, которое может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.
8. Перед использованием рекомендуется полностью зарядить родительский блок.
9. Если батарея не используется в течение длительного времени, изделие может разрядиться, и перед использованием его необходимо будет зарядить.

Заявление об ограничении ответственности

Чтобы защитить свои законные права, пожалуйста, прочтите инструкцию, заявления об ограничении ответственности, важные уведомления и инструкции по безопасности, прилагаемые к этому изделию, перед использованием этого изделия, чтобы понять ваши законные права, обязанности и меры безопасности. В противном случае это может привести к повреждению имущества, угрозе личной безопасности или несчастным случаям. Maxi-Cosi оставляет за собой право обновлять этот документ. Пожалуйста, убедитесь, что это изделие используется в соответствии с инструкциями по использованию и инструкциями по безопасности.

Гарантия

Dorel Juvenile Group заменит или отремонтирует (по нашему усмотрению) ваше устройство бесплатно в течение 24 месяцев с даты покупки, если изделие имеет дефекты изготовления или материалов, При использовании в нормальных условиях и в соответствии с нашим руководством пользователя. Вы можете обратиться в службу поддержки потребителей в течение 24 месяцев после покупки у авторизованного продавца.

UK

Maxi-Cosi Connected home

1. Початок роботи Завантажте додаток Maxi-Cosi Connected Home, скориставшись пошуком Maxi-Cosi Connected Home в магазині додатків.
2. Налаштування На вашому мобільному пристрої дотримуйтесь покрокових інструкцій в додатку Maxi-Cosi Connected Home для налаштування. Вивчіть особливості та можливості застосування Maxi-Cosi Connected Home. Підключення до Wi-Fi: потрібен бездротовий інтернет 2.4GHz або 5GHz зі швидкістю завантаження/вивантаження > 2 Мбіт/с. Уточнюйте потужність сигналу Wi-Fi у свого інтернет-провайдера. Щоб зменшити перешкоди або відбиття сигналу, не ставте монітор поруч з потужними електричними приладами, великими металевими або бетонними поверхнями.



Опис

A – індикатор стану **D – скидання** **G – живлення**
B – мікрофон **E – динамік**
C – слот SD-карти **F – виклик**

Індикатор стану	• Постійно горить червоне світло: неполадка мережі камери • Блимає червоне світло: очікується підключення до Wi-Fi (швидке миготіння) • Постійно горить синє світло: камера працює нормально • Блимає синє світло: виконується підключення (швидке миготіння)
Мікрофон	Вловлює звук для відеозв'язку
Слот SD-карти	Підтримує локальну пам'ять на SD-карті (макс. 256ГБ)
Скидання	За допомогою шпильки натисніть і утримуйте протягом 5 секунд, щоб скинути налаштування камери (якщо ви змінювали налаштування, вони повернуться до заводських за замовчуванням)
Динамік	Для двосторонньої розмови
Виклик	Отримайте відповідь після натискання кнопки
Живлення	DC 5V (±)10% 5В ⎓ 1,5А

Сполучення камери й монітора

Камеру можна спарувати з екраном монітора See2 PRO або See2 PLUS.
1. На екрані монітора натисніть кнопку «Меню» й виберіть > «Камера».
2. Виберіть камеру, зв'язок із якою потрібно встановити («Камера 1» або «Камера 2»).
3. Утримуйте кнопку сполучення камери, доки світлодіод не почне блимати синім.
4. На екрані монітора натисніть кнопку «ОК», щоб почати сполучення.
5. (Необов'язково) Повторіть дії, описані в кроках 2–4, для камери 2.

UK

БЕЗПЕКА

1. Виріб містить дрібні деталі, будьте обережні при розпакуванні і складанні виробу.
2. Шнури несуть потенційну небезпеку задушення. Зберігайте шнури в недоступному для дітей місці: 90 cm.

Увага

1. Функції бездротових систем доступу, включаючи радіомережі локальної дії (WAS/RLAN), у діапазоні 5150–5350 МГц для цього пристрою дозволені лише для використання в приміщеннях у всіх країнах Європейського Союзу.
2. Складові частини не повинні піддаватися впливу дощу або вологи.
3. Складові частини не повинні піддаватися прямому впливу джерел тепла, таких як обігрівачі, печі або інші пристрої, що виділяють тепло.
4. Цей виріб не є іграшкою, і його слід зберігати в недоступному для дітей місці.

Попередження

1. Перед підключенням пристрою переконайтеся, що напруга, вказана на адаптері, відповідає напрузі у мережі.
2. Використовуйте тільки адаптер, що входить до комплекту.
3. Не змінюйте і не відрізайте будь-які частини адаптера або його шнура. Це може бути небезпечно.
4. Зберігайте пакувальний матеріал (пластикові пакети, картон тощо) в недоступному для дітей місці, оскільки він не є іграшкою.
5. Ніколи не кладіть будь-які предмети на радіоняню і не накривайте її. Не закривайте вентиляційні отвори.
6. Щоб уникнути ураження електричним струмом, не відкривайте корпус радіоняні.
7. Ніколи не кладіть радіоняню в дитяче ліжечко або манеж.
8. Від'єднайте шнур живлення перед чищенням виробу.

Заява про відповідність

Відповідність стандартам
Maxi-Cosi наступним заявляє, що ця радіоняня відповідає обов'язковим вимогам та іншим відповідним положенням Директиви
ЄС 2014/53/EU. Повний текст DOC ЄС доступний за наступною інтернет-адресою:www.maxi-cosi.fr

Радіочастотні параметри:

Діапазон частот і максимальна вихідна потужність:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), умови SRD
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (лише для використання в приміщеннях ЄС/ЕЕ3)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (лише для використання в приміщеннях ЄС/ЕЕ3)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Електромагнітні поля

Ця радіоняня Maxi-Cosi відповідає всім необхідним стандартам і нормам щодо впливу електромагнітних полів.

Екологічно чиста утилізація

Старі електроприлади не можна утилізувати разом з побутовими відходами, їх слід утилізувати окремо. Утилізація на комунальних пунктах збору відходів для приватних осіб здійснюється безкоштовно. Власник старої побутової техніки несе відповідальність за те, щоб доставити її в ці або аналогічні пункти збору. Завдяки цьому невеликому зусиллю ви внесете свій внесок в переробку цінної сировини і безпечну утилізацію токсичних речовин.

Попередження

1. Батарея не підлягає заміні. Не намагайтеся відкрити, розібрати або відремонтувати виріб.
2. У разі несправності завітайте до нас на maxi-cosi.com, щоб поспілкуватися з нами там.
3. Не відкривайте виріб для виконання несанкціонованого ремонту. Це може призвести до серйозного пошкодження пристрою та втрати гарантії.
4. Щоб зарядити батарею, не використовуйте жодного кабелю, окрім того, який був наданий під час придбання виробу, і дотримуйтесь рекомендованих струмів і напруг.
5. Не кидайте батарею у вогонь чи гарячу піч, а також не розчавлюйте чи не ріжте батарею механічно, оскільки це може призвести до вибуху.
6. Не залишайте акумулятор у навколишньому середовищі з надзвичайно високою температурою, що може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу.
7. Не піддавайте батарею дії дуже низького тиску повітря, що може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу.
8. Перед використанням рекомендується повністю зарядити батьківський блок.
9. Якщо батарея не використовується протягом тривалого часу, продукт може розрядитися, і його потрібно буде зарядити перед використанням.Заява про обмеження

відповідальності

Щоб захистити свої законні права, будь ласка, прочитайте інструкцію, заяви про обмеження відповідальності, важливі повідомлення та інструкції з безпеки, що додаються до цього виробу, перед використанням цього виробу, щоб зрозуміти ваші законні права, обов'язки і заходи безпеки. В іншому випадку це може створити загрозу особистій безпеці, призвести до пошкодження майна або нещасних випадків. Maxi-Cosi залишає за собою право оновлювати цей документ. Будь ласка, переконайтеся, що цей виріб використовується відповідно до інструкцій по використанню і заходів безпеки.

Гарантія

Dorel Juvenile Group безкоштовно замінить або відремонтує (на наш розсуд) ваш пристрій протягом 24 місяців з дати покупки, якщо виріб має дефекти виготовлення або матеріалів, При використанні в нормальних умовах і відповідно до нашого посібника користувача. Ви можете звернутися до служби підтримки споживачів протягом 24 місяців після покупки в авторизованого продавця.

HR

Maxi-Cosi Connected home

1. Početak Preuzmite aplikaciju Maxi-Cosi Connected Home pretraživanjem pojma Maxi-Cosi Connected Home u trgovini aplikacijama.
2. Postavljanje Na svom mobilnom uređaju slijedite detaljne upute u aplikaciji Maxi-Cosi Connected Home za postavljanje. Istražite značajke i funkcionalnost unutar aplikacije Maxi-Cosi Connected Home. WiFi povezivost: Obavezan je bežični internet od 2.4GHz ili 5GHz uz dostupne brzine preuzimanja/prijenosa > 2 Mbps. Provjerite jačinu Wi-Fi signala svog davatelja internetskih usluga. Za smanjenje smetnji ili jeke izbjegavajte postavljanje monitora u blizini glavnih električnih uređaja, velikih metalnih ili betonskih površina.



Opisi

A – svjetlosni indikator
B – mikrofon
C – utor za SD karticu
D – vraćanje na izvorne postavke
E – zvučnik
F – poziv
G – napajanje

Svjetlosni indikator	• Stalno upaljeno crveno svjetlo: mreža kamere je neispravna • Treptavo crveno svjetlo: traženje Wi-Fi veze (brzo treperenje) • Stalno upaljeno plavo svjetlo: kamera ispravno radi • Treptavo plavo svjetlo: trenutačno se povezuje (brzo treperenjet)
Mikrofon	Bilježi zvuk za vaš videozapis
Utor za SD karticu	Podržava lokalnu pohranu na SD kartici (maksimalno 256GB)
Vraćanje na izvorne postavke	Pritisnite i držite 5 sekundi pomoću igle za vraćanje kamere na izvorne postavke (ako ste izmijenili postavke, one će se vratiti na tvorničke)
Zvučnik	Mogućnost dvosmjerne komunikacije
Poziv	Primite signal nakon pritiska na gumb
Napajanje	DC 5V (±)10 % 5V ▬ 1,5A

Uparivanje kamere i monitora

Kamera se može upariti sa zaslonom monitora See² PRO ili See² PLUS.
1. Na zaslonu monitora pritisnite gumb Izbornik i odaberite > Kamera.
2. Odaberite kameru koju želite upariti – kameru 1 ili kameru 2.
3. Dugo pritisnite tipku za uparivanje kamere dok LED ne počne treperiti plavom bojom.
4. Na zaslonu monitora pritisnite gumb U redu kako biste pokrenuli uparivanje.
5. (dodatno) Za kameru 2 ponovite korake od 2. do 4.

HR

SIGURNOST

1. Proizvod sadrži sitne dijelove, budite pažljivi pri raspakiranju i sastavljanju proizvoda.
2. Kabeli predstavljaju potencijalnu opasnost od gušenja. Držite kabele izvan dosega djece: 90cm

Oprez

1. Funkcije bežičnih pristupnih sustava, uključujući radio lokalne mreže (WAS/RLAN), u pojasu 5150-5350 MHz za ovaj uređaj ograničene su isključivo na korištenje u zatvorenim prostorima u svim državama Europske unije.
2. Jedinice se ne smiju izlagati kiši ili vlazi.
3. Jedinice se ne smiju izlagati izravnim izvorima topline kao što su radijatori, štednjaci ili drugi uređaji koji proizvode toplinu.
4. Ovaj proizvod nije igračka i mora se držati izvan dosega djece.

Upozorenje

1. Provjerite odgovara li napon naznačen na adapteru lokalnom mrežnom naponu prije nego što priključite uređaj.
2. Upotrebljavajte isključivo adapter koji je isporučen uz proizvod.
3. Ne mijenjajte ni ne režite nijedan dio adaptera ili njegova kabela. To za posljedicu može imati opasnu situaciju.
4. Držite ambalažu (plastične vrećice, karton itd.) izvan dosega djece jer to nisu igračke.
5. Nikada ne stavljajte ništa na monitor za bebe ni ne prekrivajte ga. Ne blokirajte otvore za ventilaciju.
6. Za sprječavanje električnog udara ne otvarajte kućište monitora za bebe.
7. Nikada ne stavljajte monitor za bebe u djetetov krevetić ili vrtić.
8. Uklonite kabel za napajanje prije čišćenja proizvoda.

Izjava o usklađenosti

Usklađenost s normama

Maxi-Cosi ovime izjavljuje da je ovaj monitor za bebe u skladu s nužnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama Direktive 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:www.maxi-cosi.fr

RF parametar:

Frekvencijski pojas i maksimalna izlazna snaga:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), SRD uvjeti
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (samo za uporabu u zatvorenim prostorima EU/EEA)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (samo za uporabu u zatvorenim prostorima EU/EEA)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Elektromagnetska polja

Ovaj Maxi-Cosi monitor za bebe u skladu je sa svim važećim normama i propisima o izloženosti magnetskim poljima.

Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje

Stari električni uređaji ne smiju se zbrinjavati zajedno s preostalim otpadom, odnosno potrebno ih je zasebno zbrinjavati. Njihovo zbrinjavanje u lokalnim reciklažnim dvorištima besplatno je za privatne osobe. Odgovornost je vlasnika starih uređaja donijeti ih u reciklažna dvorišta ili slične točke prikupljanja otpada. Ovaj vaš mali osobni napor doprinosi recikliranju vrijednih sirovina i obradi toksičnih tvari.

Upozorenje

1. Baterija nije zamjenjiva. Ne pokušavajte otvoriti, rastaviti ili popraviti proizvod.
2. U slučaju kvara, posjetite nas na maxi-cosi.com i razgovarajte s nama tamo.
3. Nemojte otvarati proizvod radi neovlaštenih popravaka. To bi moglo uzrokovati ozbiljna oštećenja uređaja i poništiti vaše jamstvo.
4. Za punjenje baterije nemojte koristiti nijedan drugi kabel osim onog koji ste dobili prilikom kupnje proizvoda i poštujte preporučene struje i napone.
5. Nemojte bacati bateriju u vatru ili vruću pećnicu, ili mehanički drobiti ili rezati bateriju, što može dovesti do eksplozije.
6. Ne ostavljajte bateriju u okolini s ekstremno visokom temperaturom koja može rezultirati eksplozijom ili curenjem zapaljive tekućine ili plina.
7. Ne izlažite bateriju izuzetno niskom tlaku zraka koji može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
8. Preporuča se u potpunosti napuniti roditeljsku jedinicu prije uporabe.
9. Ako se baterija ne koristi dulje vrijeme, proizvod se može isprazniti i morat će se ponovno napuniti prije uporabe.

Izjava o odricanju odgovornosti

U svrhu zaštite svojih zakonskih prava pročitajte upute, izjave o odricanju odgovornosti, važne napomene i stavke o sigurnosti koje su priložene uz ovaj proizvod prije nego li ga počnete upotrebljavati kako biste razumjeli svoja zakonska prava, odgovornosti i sigurnosne mjere predostrožnosti. U suprotnom može doći do oštećenja imovine, opasnosti za osobnu sigurnost ili nesreća. Maxi-Cosi zadržava pravo ažuriranja ovog dokumenta. Provjerite da rukujete ovim proizvodom u skladu s uputama te uputama o sigurnosti.

Jamstvo

Grupa Dorel Juvenile zamijenit će ili popraviti (prema našoj procjeni) vaš proizvod besplatno tijekom 24 mjeseca od datuma kupnje ako je kvar na proizvodu posljedica pogreške u izradi ili materijalima, kada se upotrebljava u normalnim uvjetima te u skladu s našim priručnikom za korisnike. Obratite se službi za korisnike u roku od 24 mjeseca od kupnje kod ovlaštenog prodavača.

SK

Maxi-Cosi Connected home

1. Začíname Stiahnite si aplikáciu Maxi-Cosi Connected Home vyhľadaním Maxi-Cosi Connected Home v obchode s aplikáciami.
2. Nastavenie V mobilnom zariadení pri nastavení postupujte podľa podrobných pokynov uvedených v aplikácii Maxi-Cosi Connected Home. Preskúmajte funkcie v aplikácii Maxi-Cosi Connected Home. Pripojenie cez Wi-Fi: Vyžaduje sa bezdrôtový internet v pásme 2.4GHz alebo 5GHz s rýchlosťou odosielania aj sťahovania dát > 2 Mbit/s. Skontrolujte intenzitu signálu Wi-Fi u svojho poskytovateľa internetových služieb. Ak chcete obmedziť rušenie alebo odrazy signálu, monitor neumiestňujte do blízkosti veľkých elektrických spotrebičov ani veľkých kovových alebo betónových povrchov.

Popisy

A - Kontrolka stavu
B - Mikrofón
C - Zásuvka na SD kartu
D - Resetovanie
E - Reproduktor
F - Hovor
G - Napájanie

Kontrolka stavu	• Svieti načerveno: sieť kamery nie je v poriadku • Bliká načerveno: čaká sa na Wi-Fi pripojenie (rýchlo bliká) • Svieti namodro: kamera pracuje správne • Bliká namodro: aktuálne sa pripája (rýchlo bliká)
Mikrofón	Zachytáva zvuk k obrazu
Zásuvka na SD kartu	Podporuje lokálne ukladanie na SD kartu (Max. 256GB)
Resetovanie	Stlačením a podržaním na 5 sekúnd pomocou špendlíka resetujete (ak ste upravili nastavenia, obnovia sa predvolené výrobné nastavenia)
Reproduktor	Obojsmerná komunikácia
Hovor	Prijatie hovoru stlačením tlačidla
Napájanie	DC 5V (±10 %) 5V ⎓ 1,5A

Párovanie kamery a obrazovky

Kamera sa môže spárovať s monitorom See² PRO alebo See² PLUS
1. Na obrazovke stlačte tlačidlo Ponuka a vyberte položku Kamera.
2. Vyberte možnosť Kamera 1 alebo Kamera 2 (podľa toho, ktorú chcete spárovať).
3. Podržte tlačidlo párovania kamery, kým LED dióda nezačne modro blikať.
4. Na obrazovke stlačte tlačidlo OK. Párovanie sa spustí.
5. (Voliteľne) Pri kamere 2 opakujte kroky 2 až 4.

SK

BEZPEČNOSŤ

1. Výrobok obsahuje malé časti, pri rozbaľovaní a skladaní výrobku buďte opatrní.
2. Káble predstavujú možné riziko uškrtenia. Káble uchovávajte mimo dosahu detí: 90cm.

Pozor

1. Funkcie bezdrôtových prístupových systémov, vrátane rádiových miestnych sietí (WAS/RLAN), v pásme 5150–5350 MHz pre toto zariadenie sú obmedzené len na použitie v interiéri vo všetkých krajinách Európskej únie.
2. Jednotky sa nesmú vystavovať dažďu ani vlhkosti.
3. Jednotky sa nesmú vystavovať tepelným zdrojom, ako sú radiátory, sporáky alebo iné zariadenia, ktoré produkujú teplo.
4. Tento výrobok nie je hračka a má sa uchovávať mimo dosahu detí.

Výstraha

1. Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na adaptéri zodpovedá miestnemu napätiu.
2. Používajte len adaptér dodaný s týmto zariadením.
3. Adaptér ani kábel neupravujte ani nerežte. Môže to spôsobiť nebezpečnú situáciu.
4. Obalový materiál (plastové vrecká, kartón atď.) uchovávajte mimo dosahu detí, pretože to nie sú hračky.
5. Na detský monitor nekladťte žiadne predmety, ani ho nezakrývajte. Neblokujte žiadne vetracie otvory.
6. Aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom, neotvárajte telo detského monitora.
7. Nikdy neumiestňujte detský monitor dovnútra postieľky alebo detskej ohrádky dieťaťa.
8. Pred čistením výrobku odpojte napájací kábel.

Vyhlásenie o zhode

Súlad s normami

Spoločnosť Maxi-Cosi týmto vyhlasuje, že tento detský monitor je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.maxi-cosi.fr

RF parameter:

Frekvenčné pásmo a maximálny výstupný výkon:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), podmienky SRD
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (len na vnútorné použitie EÚ/EHP)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (len na vnútorné použitie EÚ/EHP)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Elektromagnetické polia

Tento detský monitor Maxi-Cosi vyhovuje všetkým príslušným normám a nariadeniam týkajúcim sa vystaveniu elektromagnetickým poliam.

Likvidácia šetrná k životnému prostrediu

Staré elektrické prístroje sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia na zbernom mieste komunálneho odpadu cez súkromné osoby je bezplatná. Vlastník starých prístrojov zodpovedá za to, že prinesie prístroje na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto minimálnym osobným úsilím prispejete k recyklácii cenných surovín a spracovaniu toxických látok.

Výstraha

1. Batéria nie je vymeniteľná. Nepokúšajte sa výrobok otvárať, rozoberať alebo opravovať.
2. V prípade poruchy nás navštívte na adrese maxi-cosi.com a porozprávajte sa tam.
3. Neotvárajte výrobok za účelom vykonania neoprávnených opráv. Mohlo by to spôsobiť vážne poškodenie zariadenia a stratu záruky.
4. Na nabíjanie batérie nepoužívajte iný kábel ako ten, ktorý ste dostali pri kúpe produktu, a rešpektujte odporúčané prúdy a napätia.
5. Nehádžte batériu do ohňa alebo horúcej rúry, ani batériu mechanicky nedrvte alebo nerežte, pretože by mohlo dôjsť k výbuchu.
6. Nenechávajte batériu v prostredí s extrémne vysokou teplotou, ktorá môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
7. Nevystavujte batériu extrémne nízkemu tlaku vzduchu, ktorý môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
8. Pred použitím sa odporúča rodičovskú jednotku úplne nabiť.
9. Ak sa batéria dlhší čas nepoužíva, produkt sa môže vybiť a pred použitím ju bude potrebné nabiť.

Vyhlásenie

Na ochranu svojich zákonných práv si pred používaním tohto výrobku prečítajte pokyny, vyhlásenia, dôležité upozornenia a bezpečnostné opatrenia dodávané s výrobkom, aby ste pochopili svoje zákonné práva, povinnosti a bezpečnostné opatrenia. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu majetku, ohrozeniu osobnej alebo nehodám. Spoločnosť Maxi-Cosi si vyhradzuje právo na aktualizáciu tohto dokumentu. Dbajte na to, aby ste tento produkt používali v súlade s návodom a bezpečnostnými pokynmi.

Záruka

Spoločnosť Dorel Juvenile Group bezplatne vymení alebo opraví (podľa svojho uváženia) zariadenie počas 24 mesiacov od dátumu zakúpenia, ak sa prejaví porucha vo vyhotovení alebo v materiáloch, pri používaní za normálnych podmienok a v súlade s našou používateľskou príručkou. Obráťte sa na oddelenie starostlivosti o zákazníkov do 24 mesiacov od zakúpenia od autorizovaného predajcu.

BG

Maxi-Cosi Connected home

1. Първи стъпки Изтеглете приложението Maxi-Cosi Connected Home, като потърсете Maxi-Cosi Connected Home в магазина за приложения.
2. Настройване На мобилното си устройство изпълнете последователно инструкциите в приложението Maxi-Cosi Connected Home. Разгледайте функциите и функционалностите в приложението Maxi-Cosi Connected Home. Wi-Fi връзка: Изисква се безжична връзка с интернет 2.4GHz или 5GHz с налична скорост за изтегляне/качване > 2 МБ/сек. Проверете силата на Wi-Fi сигнала от доставчика си на интернет услуги. За да намалите смущенията или ехото в сигнала, избягвайте да поставяте монитора близо до големи електрически уреди, големи метални или бетонни повърхности.



Описания

А – Светлинен индикатор за състоянието
В – Микрофон
С – Слот за SD карта
D – Нулиране
Е – Говорители
F – Обаждане
G – Захранване

Светлинен индикатор за състоянието	• Индикаторът свети постоянно в червено: има проблем с мрежата на камерата • Мигаща червена светлина: изчаква се Wi-Fi връзка (бързо премигване) • Индикаторът свети постоянно в синьо: камерата работи правилно • Мигаща синя светлина: в момента се осъществява връзка (бързо премигване)
Микрофон	Записва звук към картината
Слот за SD карта	Поддържа локално хранилище за SD карта (макс. 256ГБ)
Нулиране	Натиснете и задръжте за 5 секунди с щифт, за да нулирате камерата (Ако сте променили настройките, те ще бъдат възстановени към основните фабрични настройки)
Говорител	Двупосочен разговор
Разговор	Получете отговора след натискане на бутона
Мощност	DC 5V (±)10% 5V ⎓ 1,5A

Сдвояване на камера и монитор

Камерата може да се сдвои с екрана на монитора See2 PRO или See2 PLUS.
1. Натиснете бутона „Меню" на екрана на монитора и изберете > „Камера".
2. Изберете Камера 1 или Камера 2, която трябва да сдвоите.
3. Задръжте бутона за сдвояване на камерата, докато светодиодът не започне да мига в синьо.
4. Натиснете бутона OK на екрана на монитора, за да започнете сдвояването.
5. (По желание) За камера 2, повторете стъпка 2 ~ стъпка 4.

BG

БЕЗОПАСНОСТ

1. Продуктът съдържа малки части, поради което внимавайте при разопаковането и сглобяването на продукта.
2. Кабелите представляват потенциална опасност от удушаване. Пазете кабелите на място, недостъпно за деца: 90cm.

Внимание

1. Функциите на безжичните системи за достъп, включително радио локалните мрежи (WAS/RLAN), в обхвата 5150–5350 MHz за това устройство са ограничени само до вътрешна употреба във всички държави от Европейския съюз.
2. Устройствата не трябва да бъдат изложени на дъжд или влага.
3. Устройствата не трябва да бъдат изложени на директни източници на топлина, като радиатори, печки или друга апаратура, която произвежда топлина.
4. Този продукт не е играчка и трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Предупреждение

1. Преди да свържете устройството, проверете дали напрежението, посочено на адаптера, съответства на местното основно напрежение.
2. Използвайте само адаптера, доставен с продукта.
3. Не модифицирайте и не отрязвайте която и да е част от адаптера или кабела му. Това може да доведе до опасна ситуация.
4. Пазете опаковъчните материали (найлонови торбички, картонени дъски и др.) на място, недостъпно за деца, тъй като това не са играчки.
5. Никога не поставяйте предмети върху видеобебефона и не го покривайте. Не блокирайте отвора за вентилация.
6. За да предотвратите токов удар, не отваряйте корпуса на видеобебефона.
7. Никога не поставяйте видеобебефона в бебешкото легло или кошарата за игра.
8. Изваждайте захранващия кабел, преди да почистване продукта.

Декларация за съответствие

Съответствие със стандартите

С настоящото Maxi-Cosi декларира, че този видеобебефон е в съответствие със съществените изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ДОК на ЕС е достъпен на следния интернет адрес:www.maxi-cosi.fr

Радиочестота:

Честотна лента и максимална изходна мощност:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), условия SRD
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (само за употреба на закрито ЕС/ЕИП)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (само за употреба на закрито ЕС/ЕИП)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Електромагнитни полета

Видеобебефонът Maxi-Cosi отговаря на всички приложими стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета.

Екологосъобразно обезвреждане

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с останалите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на стари уреди е отговорен да ги носи до тези или подобни пунктове за събиране на отпадъци. С това малко лично усилие вие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и третирането на токсични вещества.

Предупреждение

1. Батерията не подлежи на смяна. Не се опитвайте да отваряте, разглобявате или ремонтирате продукта.
2. В случай на неизправност, посетете ни на maxi-cosi.com, за да разговаряте с нас там.
3. Не отварайте продукта, за да извършвате неоторизирани ремонти. Това може да причини сериозна повреда на устройството и да анулира гаранцията ви.
4. За да заредите батерията, не използвайте кабел, различен от този, доставен при закупуването на продукта, и спазвайте препоръчаните токове и напрежения.
5. Не изхвърляйте батерия в огън или гореща фурна или механично смачкване или рязане на батерия, което може да доведе до експлозия.
6. Не оставяйте батерия в заобикаляща среда с изключително висока температура, която може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
7. Не излагайте батерията на изключително ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
8. Препоръчително е да заредите напълно родителското устройство преди употреба.
9. Ако батерията не се използва дълго време, продуктът може да се разреди и ще трябва да се презарежди преди употреба.

Отказ от отговорност

За да защитите законните си права, моля, преди да използвате този продукт прочетете инструкциите, отказа от отговорност, важните забележки и предпазните мерки, предоставени с този продукт с цел по-доброто им разбиране. В противен случай това може да доведе до имуществени щети, до рискове за личната безопасност или до инциденти. Maxi-Cosi си запазва правото да актуализира този документ. Моля, проверете дали използвате този продукт в съответствие с останалите инструкции и тези за безопасност.

Гаранция

Dorel Juvenile Group ще замени или ремонтира (по свой избор) устройството ви безплатно до 24 месеца от датата на покупката, ако са налице дефекти в изработката или материалите на устройството, когато се използва в нормални условия и в съответствие с ръководството за употреба. Свържете се с отдела за грижа за потребителите в рамките на 24 месеца след покупката от оторизиран търговец.

HU

Maxi-Cosi Connected home

1. Kezdésként Töltse le a Maxi-Cosi Connected Home appot úgy, hogy rákeres a Maxi-Cosi Connected Home névre az app-áruházban.
2. Telepítse A mobilkészülékére, ehhez kövesse lépésről lépésre a Maxi-Cosi Connected Home app utasításait. Fedezze fel a Maxi-Cosi Connected Home app funkcióit és működését. WiFi-csatlakoztatás: 2.4GHz vagy 5GHz-es vezeték nélküli internet szükségе > 2 Mbps letöltési/feltöltési sebességgel. Ellenőrizze az internetszolgáltató által biztosított Wi-Fi jelerősséget. A jelinterferencia vagy a visszhangok elkerülése érdekében ne helyezze a monitort nagyobb elektromos készülékek, nagy fém vagy beton felületek közelébe.



Leírások

A - Állapotjelző lámpa
B - Mikrofon
C - SD-kártya-nyílás
D - Visszaállítás
E - Hangszóró
F - Hívás
G - Áramellátás

Állapotjelző lámpa	• Folyamatos piros fény: a kamerahálózat a szokásostól eltérő • Villogó piros fény: várakozás WIFI-kapcsolatra (gyors villogás) • Folyamatos kék fény: a kamera megfelelően működik • Villogó kék fény: kapcsolódás folyamatban (gyors villogás)
Mikrofon	Hangot vesz a videóhoz
SD-kártya-nyílás	Támogatja a helyi SD-kártyán történő tárolást (max. 256GB)
Visszaállítás	Egy tűvel 5 másodpercre nyomja meg a visszaállítás gombot a kamera visszaállításához (ha már módosította a beállításokat, azok visszaállnak a gyári értékekre)
Hangszóró	Kétirányú beszélgetéshez
Hívás	Hívás fogadása a gomb megnyomása után
Árambemenet	DC 5V (±)10% 5V ⎓ 1,5A

Kamera és monitor párosítása

A kamera párosítható a See² PRO vagy See² PLUS Plus monitor képernyőjével.
1. Nyomja meg a Menü gombot a monitoron, majd válassza a > Kamera lehetőséget.
2. Válassza az 1. kamera vagy a 2. kamera lehetőséget, attól függően, hogy melyiket szeretné párosítani.
3. Nyomja hosszan a kamera párosító gombját, amíg az LED kék villogni nem kezd.
4. Nyomja meg az OK gombot a monitoron a párosítás indításához.
5. (Opcionális) A 2. kamera esetében ismételje meg a 2–4. lépéseket.

HU

BIZTONSÁG

1. A termék apró alkatrészeket tartalmaz, óvatosan csomagolja ki és szerelje össze a terméket.
2. A vezetékek potenciális fulladásveszélyt jelentenek. Tartsa a vezetékeket gyerekektől távol: 90cm.

Vigyázat

1. A vezeték nélküli hozzáférési rendszerek, beleértve a rádiós helyi hálózatokat (WAS/RLAN), 5150-5350 MHz-es sávban működő funkciói ennél az eszköznél kizárólag beltéri használatra korlátozódnak az Európai Unió valamennyi országában.
2. A készüléket ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek.
3. A készüléket ne tegye ki közvetlen hőforrások, pl. hősugárzók, kályhák vagy más hőt fejlesztő eszközök hatásának.
4. Ez a termék nem játék, és gyerekektől távol kell tartani.

Figyelmeztetés

1. Az eszköz csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy az adapteren kijelzett feszültség megfelel-e a helyi áramforrás feszültségének.
2. Csak a termékhez mellékelt adaptert használja.
3. Ne módosítsa az adaptert vagy ne rövidítse le a vezetékét. Ezzel veszélyes helyzetet teremthet.
4. A csomagolóanyagot (műanyag tasakokat, kartonpapírt stb.) tartsa távol a gyerekektől, mert ezek nem játékszerek.
5. Soha ne tegyen semmilyen tárgya a bébiőr tetejére, és ne takarja le. Ne zárja el a szellőzőnyílásokat.
6. Az áramütés elkerülése érdekében ne nyissa ki a bébiőr burkolatát.
7. Soha ne tegye a bébiőrt a gyermek ágyába vagy járókájába.
8. A termék tisztítása előtt távolítsa el a tápkábelt.

Megfelelőségi nyilatkozat
Szabványoknak való megfelelőség

A Maxi-Cosi ezennel kijelenti, hogy ez az bébiőr megfelel az 2014/53/EU irányelvben foglalt alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.maxi-cosi.fr

RF-paraméter:

Frekvenciasáv és maximális kimeneti teljesítmény:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), SRD feltételek
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (kizárólag beltéri használatra EU/EGT)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (kizárólag beltéri használatra EU/EGT)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Elektromágneses mezők

Ez a Maci-Cosi bébiőr megfelel az elektromágneses mezőknek való kitettségre vonatkozó összes szabványnak és szabályozásnak.

Környezetbarát ártalmatlanítás



A régi elektromos készülékeket tilos kiselejtezni együtt a háztartási hulladékkal, ehelyett elkülönítve kell kiselejtezni. A leadás a helyi gyűjtőpontnál magánszemélyek számára díjmentes. A régi készülékek tulajdonosának a felelőssége a készülékeket ezekre vagy hasonló gyűjtőpontokra szállítani. Ezzel a kis egyéni erőfeszítéssel hozzájárulhat az értékes nyersanyagok újrahasznosításához, illetve a veszélyes anyagok kezeléséhez.

Figyelmeztetés

1. Az akkumulátor nem cserélhető. Ne kísérelje meg felnyitni, sértszerelni vagy megjavítani a terméket.
2. Meghibásodás esetén látogasson el hozzánk a maxi-cosi.com webhelyre, hogy ott csevegjen velünk.
3. Ne nyissa fel a terméket jogosulatlan javítás elvégzéséhez. Ez súlyos károkat okozhat a készülékben, és érvényteleníteni a garanciát.
4. Az akkumulátor töltéséhez ne használjon a termék vásárlásakor mellékelt kábelen kívül más kábelt, és tartsa be az ajánlott áramerősségeket és feszültségeket.
5. Ne dobja az akkumulátort tűzbe vagy forró sütőbe, illetve ne mechanikusan törje össze vagy vágja szét az akkumulátort, mert ez robbanást okozhat.
6. Ne hagyja az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben, amely robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
7. Ne tegye ki az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak, amely robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
8. Javasoljuk, hogy használat előtt teljesen töltse fel a szülői egységet.
9. Ha az akkumulátort hosszabb ideig nem használja, a termék lemerülhet, és használat előtt újra kell tölteni.

Lemondás

Az Ön törvényes jogai védelme érdekében kérjük, hogy használat előtt olvassa el a termékhez mellékelt utasítást, a lemondásokat, a fontos megjegyzéseket és biztonsági utasításokat, hogy megértse a saját jogait, felelősségeit és a biztonsági óvintézkedéseket. Ellenkező esetben anyagi kár, személyi sérülés veszélye vagy balesetek előfordulása lehetséges. A Maxi-Cosi fenntartja a jogot a jelen dokumentum frissítésére. A terméket csak az utasításokkal és a biztonsági előírásokkal összhangban használja.

Jótállás

A Dorel Juvenile Group (saját belátása szerint) kicseréli vagy megjavítja az Ön készülékét a vásárlás dátumától számított 24 hónapon belül, ha a készüléknél gyártási vagy anyaghiba fordul elő, szokásos feltételek mellett és felhasználói kézikönyvünkkel összhangban történő használat esetén. Hivatalos viszonteladótól történt vásárlást követően 24 hónapon belül forduljon Ügyfélszolgálatunkhoz.

SL

Maxi-Cosi Connected home

1. Začetek Prenesite aplikacijo Maxi-Cosi Connected Home, in sicer tako, da poiščete Maxi-Cosi Connected Home v trgovini z aplikacijami.
2. Nastavitev V svoji mobilni napravi sledite navodilom po korakih v aplikaciji Maxi-Cosi Connected Home. Razširite funkcije in delovanje v aplikaciji Maxi-Cosi Connected Home. WiFi-povezljivost: Potreben je 2.4GHz ali 5GHz brezžični internet s hitrostjo prenosa/nalaganja > 2 Mb/s. Preverite moč signala Wi-Fi pri ponudniku internetnih storitev. Da bi zmanjšali motnje ali odmev signala, varuške ne postavljajte v bližino večjih električnih naprav ter velikih kovinskih ali betonskih površin.



Opisi

A - Lučka stanja
B - Mikrofon
C - Reža za kartico SD
D - Ponastavitev
E - Zvočnik
F - Klic
G - Napajanje

Lučka stanja	• Sveti rdeča lučka: nepravilno delujoče omrežje kamere • Utripajoča rdeča lučka: čakanje na povezavo WI-FI (hitro utripanje) • Sveti modra lučka: kamera deluje pravilno • Utripajoča modra lučka: vzpostavljena povezava (hitro utripanje)
Mikrofon	Zajema zvok videa
Reža za kartico SD	Podpira pomnilnik lokalne kartice SD (najv. 256GB)
Ponastavitev	Pritisnite in držite 5 sekund z iglo, da ponastavite kamero (če ste spremenili nastavitve, se bodo vrnile nazaj na tovarniško privzete vrednosti)
Zvočnik	2-smerni govor
Klic	Prejmite odgovor po pritisku na gumb
Napajanje	DC 5V (±)10 % 5V ⎓ 1,5A

Seznanjanje kamere in monitorja

Kamera se lahko seznani z zaslonom monitorja See² PRO ali See² PLUS.
1. Na zaslonu monitorja pritisnite gumb »Meni« in izberite možnost »Kamera«.
2. Glede na to, s katero kamero želite seznaniti, izberite kamero 1 ali kamero 2.
3. Pritisnite in držite gumb za seznanjanje kamere, dokler LED ne začne modro utripati.
4. Na zaslonu monitorja pritisnite gumb »V redu«, da začnete seznanjanje.
5. (Izbirno) Za kamero 2 ponovite korake 2–4.

SL

VARNOST

1. Izdelek vsebuje majhne dele, zato bodite previdni pri odstranjevanju izdelka iz embalaže in sestavljanju izdelka.
2. Kabli predstavljajo potencialno nevarnost zadušitve. Kable hranite izven dosega otrok: 90cm.

Previdno

1. Funkcije brezžičnih dostopovnih sistemov, vključno z radio lokalnimi omrežji (WAS/RLAN), v območju 5150–5350 MHz za to napravo so omejene izključno na uporabo v notranjih prostorih v vseh državah Evropske unije.
2. Enote ne smejo biti izpostavljene dežju ali vlagi.
3. Enote ne smejo biti izpostavljene neposrednim virom toplote, kot so radiatorji, peči ali druge naprave, ki proizvajajo toploto.
4. Ta izdelek ni igrača in ga je treba hraniti izven dosega otrok.

Opozorilo

1. Preden priključite napravo, preverite, ali napetost, navedena na adapterju, ustreza lokalni napetosti omrežja.
2. Uporabljajte samo adapter, ki je priložen izdelku.
3. Ne spreminjajte ali odrežite nobenega dela adapterja ali kabla. To lahko vodi do nevarne situacije.
4. Embalažni material (plastične vrečke, karton itd.) hranite izven dosega otrok, saj ni igrača.
5. Nikoli ne postavljajte predmetov na otroško varuško in je ne pokrivajte. Ne zakrivajte odprtine za prezračevanje.
6. Da preprečite električni udar, ne odpirajte ohišja varuške.
7. Varuške nikoli ne postavljajte v otroško posteljico ali stajico.
8. Pred čiščenjem izdelka odstranite napajalni kabel.

Izjava o skladnosti

Skladnost s standardi

Podjetje Maxi-Cosi izjavlja, da je ta varuška v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:www.maxi-cosi.fr

RF parameter:

Frekvenčni pas in največja izhodna moč:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), pogoji SRD
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (le za notranjo uporabo EU/EGP)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (le za notranjo uporabo EU/EGP)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Elektromagnetna polja

Ta varuška Maxi-Cosi je v skladu z vsemi veljavnimi standardi in predpisi glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Okolju prijazno odstranjevanje



Starih električnih naprav ne smete odvreči skupaj z ostalimi odpadki, temveč jih je treba zvreči ločeno. Odstranitev na komunalnem zbirnem mestu je za zasebnike brezplačna.
Lastnik starih aparatov je odgovoren, da jih pripelje na ta zbirna mesta ali na podobna zbirna mesta. S tem malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Opozorilo

1. Baterije ni mogoče zamenjati. Izdelka ne poskušajte odpreti, razstaviti ali popraviti.
2. V primeru okvare nas obiščite na maxi-cosi.com in tam poklepetajte z nami.
3. Izdelka ne odpirajte za nepooblaščena popravila. To lahko povzroči resno škodo na napravi in razveljavi garancijo.
4. Za polnjenje baterije ne uporabljajte drugega kabla kot tistega, ki je bil priložen ob nakupu izdelka, in upoštevajte priporočene tokove in napetosti.
5. Akumulatorja ne mečite v ogenj ali vročo pečico ali ga mehansko zmečkajte ali rezajte, saj lahko pride do eksplozije.
6. Baterije ne puščajte v okolju z izjemno visoko temperaturo, ki lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.
7. Baterije ne izpostavljajte izjemno nizkemu zračnemu tlaku, ki lahko povzroči eksplozijo ali puščanje vnetljive tekočine ali plina.
8. Priporočljivo je, da starševsko enoto pred uporabo povsem napolnite.
9. Če baterije dlje časa ne uporabljate, se lahko izdelek izprazni in jo je treba pred uporabo ponovno napolniti.

Izjava o omejitvi odgovornosti

Za zaščito svojih zakonskih pravic pred uporabo izdelka preberite navodila, omejitve odgovornosti, pomembna obvestila in varnostna navodila, priložena temu izdelku, da boste razumeli svoje zakonske pravice, odgovornosti in varnostne ukrepe. V nasprotnem primeru lahko pride do materialne škode, ogrožanja osebne varnosti ali nesreč. Maxi-Cosi si pridržuje pravico do posodobitve tega dokumenta. Prepričajte se, da izdelek uporabljate v skladu z navodili in varnostnimi opozorili.

Garancija

Skupina Dorel Juvenile bo brezplačno zamenjala ali popravila (po naši izbiri) do 24 mesecev od datuma nakupa, če je enota pomanjkljivo izdelana ali ima materialne poškodbe, to velja, v kolikor se uporablja pod običajnimi pogoji in v skladu z našimi navodili za uporabo. V 24 mesecih po nakupu pri pooblaščenem prodajalcu se obrnite na službo za pomoč strankam.

ET

Maxi-Cosi Connected home

1. Alustamiseks Laadige all Maxi-Cosi Connected Home rakendus, leides Maxi-Cosi Connected Home.
2.Seadistamiseks Järgige mobiilseadmes Maxi-Cosi Connected Home rakenduse juhiseid. Tutvuge Maxi-Cosi funktsioonide ja võimalustega, vt Maxi-Cosi Connected Home rakendust. WiFi ühenduvus: Vajalik on 2.4GHz või 5GHz juhtmevaba internet, mille allalaadimis-/üleslaadimiskiirus on > 2 Mbit/s. Kontrollige oma internetiteenuse pakkuja Wi-Fi signaali tugevust. Signaali häirete või kajade vähendamiseks vältige monitori paigutamist peamiste elektriseadmete, suurte metalli- või betoonpindade lähedusse.



Kirjeldused

A - oleku tuli
B - mikrofon
C - SD-kaardi pesa
D - lähtestamine
E- kõlar
F- kõne
G - toide

Oleku tuli	• Punane tuli põleb: kaamera võrk ei ole normaale • Punane tuli vilgub: WIFI-ühenduse ootamine (kiire vilkumine) • Sinine tuli põleb: kaamera töötab õigesti • Sinine tuli vilgub: toimub ühendamine (kiire vilkumine)
Mikrofon	Jäädvustab heli teie video jaoks
SD-kaardi pesa	SD-kaardi hoiukoht (maks. 256GB)
Lähtestamine	Kaamera lähtestamiseks vajutage ja hoidke 5 sekundit nuppu all (kui olete seadistusi muutnud, lähtestatakse need tehase vaikeseadetele)
Kõlar	2-suunaline rääkimine
Kõne	Nupule vajutades saate võtta kõne vastu
Toide	DC 5V (±)10% 5V ⎓ 1,5A

Kaamera ja monitori sidumine

Kaamerat saab siduda See² PRO või See² PLUS Plus monitori ekraaniga.
1. Vajutage monitori ekraanil nuppu Menu (Menüü) ja valige > Camera (Kaamera).
2. Valige Camera 1 (Kaamera 1) või Camera 2 (Kaamera 2), mida on vaja siduda.
3. Hoidke kaamera sidumisnuppu all, kuni LED hakkab siniselt vilkuma.
4. Sidumise alustamiseks vajutage monitori ekraanil nuppu OK.
5. (Valikuline) teise kaamera puhul korrake samme 2 kuni 4.

ET

OHUTUS

1. Toode sisaldab väikesi osi, olge toote lahtipakkimisel ja kokkupanemisel ettevaatlikud.
2. Juhtmed kujutavad endast võimalikku lämbumisohtu. Hoidke juhtmed laste käeulatusest eemal: 90cm.

Hoiatus

1. Selle seadme Wireless Access Systems'i, sealhulgas raadio lähivõrkude (WAS/RLAN), funktsioonid sagedusalas 5150–5350 MHz on piiratud ainult siseruumides kasutamiseks kõigis Euroopa Liidu riikides.
2. Seadmed ei tohi puutuda kokku vihma ega niiskusega.
3. Seadmed ei tohi kokku puutuda otseste soojusallikatega, nagu radiaatorid, ahjud või muud soojust tekitavad seadmed.
4. See toode ei ole mänguasi ja seda tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas.

Hoiatus

1. Enne seadme ühendamist kontrollige, kas adapterile märgitud pinge vastab kohalikule põhipingele.
2. Kasutage ainult tootega kaasasolevat adapterit.
3. Ärge muutke ega lõigake ära adapteri või selle juhtme ühtegi osa. See võib põhjustada ohtliku olukorra.
4. Hoidke pakkematerjal (kilekotid, kartong jne) laste käeulatusest väljas, kuna need ei ole mänguasjad.
5. Ärge kunagi pange beebimonitori peale ühtegi eset ega katke seda. Ärge blokeerige ühtegi ventilatsioniava.
6. Elektrilöögi vältimiseks ärge avage beebimonitori korpust.
7. Ärge kunagi asetage beebimonitori beebi voodisse või mänguaeda.
8. Enne toote puhastamist eemaldage toitejuhe.

Deklaratsioon

Standarditele vastavus

Käesolevaga kinnitab Maxi-Cosi, et kõnealune beebimonitor vastab direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.maxi-cosi.fr

RF-parameeter:

Sagedusriba ja maksimaalne väljundvõimsus:
- 866MHz, 10,76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), SRD tingimused
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (ainult siseruumides kasutamiseks EL/EMP)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (ainult siseruumides kasutamiseks EL/EMP)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Elektromagnetväljad

See Maxi-Cosi beebimonitor vastab kõikidele kohaldatavatele elektromagnetväljadega kokkupuudet käsitlevatele standarditele ja eeskirjadele.

Keskkonnasõbralik kasutuselt kõrvaldamine



Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos jäätmetega, vaid need tuleb kasutuselt kõrvalda eraldi. Kogumispunktis vastuvõtmine on eraisikutele tasuta.
Vanade seadmete omanik vastutab seadmete kogumispunkti viimise eest. Selle väikese jõupingutusega aitate kaasa väärtuslike toorainete ringlussevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

Hoiatus

1. Aku ei ole vahetatav. Ärge püüdke toodet avada, lahti võtta ega parandada.
2. Rikke korral külastage meid aadressil maxi-cosi.com, et meiega seal vestelda.
3. Ärge avage toodet volitamata remonditööde tegemiseks. See võib seadet tõsiselt kahjustada ja tühistada teie garantii.
4. Aku laadimiseks ärge kasutage muud kaablit peale selle, mis oli toote ostmisel kaasas, ning järgige soovitatud voolusid ja pingeid.
5. Ärge visake akut tulle või kuuma ahju ega purustage ega lõigake akut mehaaniliselt, kuna see võib põhjustada plahvatuse.
6. Ärge jätke akut äärmiselt kõrge temperatuuriga keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke.
7. Ärge jätke akut väga madala õhurõhu kätte, mis võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke.
8. Enne kasutamist on soovitatav keskseade täielikult laadida.
9. Kui akut ei kasutata pikka aega, võib toode tühjeneda ja seda tuleb enne kasutamist uuesti laadida.

Vastutuse välistamine

Oma seaduslike õiguste kaitseks lugege enne selle toote kasutamist läbi juhised, vastutusest lahtiütlemised, olulised teadaanded ja käesoleva tootega seotud ohutusmeetmed , et mõista oma seaduslikke õigusi, kohustusi ja ohutusabinõusid. Vastasel juhul võib see põhjustada varalist kahju, isiklikke ohutusriske või õnnetusi. Maxi-Cosi jätab endale õiguse seda dokumenti ajakohastada. Palun veenduge, et kasutate seda toodet vastavalt juhistele ja ohutusjuhistele.

Garantii

Dorel Juvenile Group asendab või remondib (meie valikul) teie seadme tasuta 24 kuud alates ostukuupäevast, kui seadme teostus või materjal on defektne, kui seda on kasutatud tavatingimustes ja vastavalt meie kasutusjuhendile. Võtke ühendust klienditeeninduse 24 kuu jooksul pärast volitatud jaemüüjalt ostu tegemist.

CS

Maxi-Cosi Connected home

1. Začínáme Stáhněte si aplikaci Maxi-Cosi Connected Home v App Store.
2. Nastavení Na Vašem mobilním zařízení postupujte krok za krokem podle pokynů pro nastavení v aplikaci Maxi-Cosi Connected Home. Prozkoumejte funkce a funkčnost aplikace Maxi-Cosi Connected Home. WiFi konektivita: Potřebujete bezdrátový internet 2.4GHz nebo 5GHz s rychlostí stahování/nahrávání > 2Mbps. U poskytovatele internetových služeb si ověřte sílu WiFi signálu. Pro snížení rušení signálu nebo ech neumístˇujte chůviˇcku poblíž velkých elektrických zařízení, velkých kovových nebo betonových ploch.



Popis

A - Stavové světlo
B - Mikrofon
C - Slot PLUS SD kartu
D - Resetování
E- Reproduktor
F -Volání
G - Napájení

Stavové světlo	• Svítí nepřerušované červené světlo: kamerový systém nefunguje normálně • Bliká červené světlo: čekání na WIFI spojení (rychle bliká) • Svítí nepřerušované modré světlo: kamera funguje správně • Bliká modré světlo: probíhá připojování (rychle bliká)
Mikrofon	snímá zvuk k videu
Slot PLUS SD kartu	Podporuje SD kartu PLUS lokální síť (Max. 256GB)
Resetování	Stiskněte a po dobu pěti vteřin podržte tlačítko PLUS resetování kamery (Pokud jste upravili nastavení, vrátí se do továrního nastavení)
Reproduktor	Obousměrná komunikace
Volání	Odpověď obdržíte po stlačení tlačítka
Napájení	DC 5V (±)10% 5V ⎓ 1,5A

Párování kamery a obrazovky

Kamera se může spárovat s obrazovkou monitoru See² PRO nebo See² PLUS.
1. Na obrazovce stiskněte tlačítko Nabídka a vyberte položku Kamera.
2. Vyberte Kamera 1 nebo Kamera 2 (podle toho, kterou chcete spárovat).
3. Podržte tlačítko párování kamery, dokud LED nezačne modře blikat.
4. Na obrazovce stiskněte tlačítko OK. Párování se spustí.
5. (Volitelně) u Kamery 2, opakujte kroky 2 až 4.

CS

BEZPEČNOST

1. Výrobek obsahuje drobné součásti, při rozbalování a montáži výrobku postupujte opatrně.
2. Kabely představují potenciální riziko uškrcení. Kabely uchovávejte mimo dosah dětí: 90cm.

Varování

1. Funkce bezdrátových přístupových systémů, včetně rádiových místních sítí (WAS/RLAN), v pásmu 5150-5350 MHz pro toto zařízení jsou ve všech zemích Evropské unie omezeny pouze na vnitřní použití.
2. Zařízení nesmí být vystaveno dešti ani vlhkosti.
3. Zařízení nesmí být vystaveno zdrojům přímého tepla, jako jsou radiátory, kamna a další zařízení, která generují teplo.
4. Tento výrobek není hračka a musí být uchováván mimo dosah dětí.

Upozornění

1. Před zapojením zařízení zkontrolujte, zda napětí uvedené na adaptéru odpovídá místnímu síťovému napětí.
2. Používejte pouze adaptér dodaný s tímto výrobkem.
3. Neupravujte ani nezkracujte žádnou část adaptéru nebo jeho kabelu. To může být nebezpečné.
4. Balicí materiál (plastové sáčky, lepenku apod.) uchovávejte mimo dosah dětí, protože se nejedná o hračky.
5. Na dětskou chůvičku nikdy nepokládejte žádné předměty a nepřikrývejte ji. Neblokujte žádný ventilační otvor.
6. Abyste předešli elektrickému šoku, neotvírejte kryt dětské chůvičky.
7. Nikdy neumísťujte dětskou chůvičku do dětské postýlky ani do dětské ohrádky.
8. Před čištěním výrobku odstraňte přívodní kabel.

Prohlášení o shodě
Shoda se standardy

Společnost Maxi-Cosi tímto prohlašuje, že tato dětská chůvička vyhovuje nezbytným požadavkům a dalším příslušným předpisům Směrnice 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:www.maxi-cosi.fr

RF parametr:

Frekvenční pásmo a maximální výstupní výkon:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 1792dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), podmínky SRD
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (pouze pro vnitřní použití EU/EHP)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (pouze pro vnitřní použití EU/EHP)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Elektromagnetická pole

Tato dětská chůvička od společnosti Maxi Cosi vyhovuje všem platným standardům a předpisům, které se týkají vystavení působení elektromagnetických polí.

Ekologická likvidace

Staré elektrické přístroje nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem, ale je nutné je likvidovat samostatně. Likvidace v komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromníků je bezplatná. Majitel starých přístrojů zodpovídá za to, že přístroje předá v těchto sběrných místech nebo podobných sběrných místech. I s tímto malým osobním úsilím přispíváte k recyklaci cenných surovin a ošetření toxických látek

Upozornění

1. Baterie není vyměnitelná. Nepokoušejte se výrobek otevřít, rozebrat nebo opravit.
2. V případě poruchy nás navštivte na adrese maxi-cosi.com a chatujte s námi tam.
3. Neotevírejte výrobek za účelem provádění neautorizovaných oprav. Mohlo by dojít k vážnému poškození zařízení a ztrátě záruky.
4. K nabíjení baterie nepoužívejte jiný kabel než ten, který byl dodán při zakoupení produktu, a dodržujte doporučené proudy a napětí.
5. Baterii nevhazujte do ohně nebo horké trouby ani ji mechanicky nedrťte nebo neřežte, mohlo by dojít k výbuchu.
6. Nenechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, která může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
7. Nevystavujte baterii extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
8. Před použitím se doporučuje rodičovskou jednotku plně nabít.
9. Pokud se baterie delší dobu nepoužívá, může se produkt vybít a před použitím ji bude nutné dobít.

Odmítnutí odpovědnosti

V zájmu ochrany svých zákonných práv si prosím přečtěte pokyny, odmítnutí odpovědnosti, důležitá upozornění a bezpečnostní pokyny dodané společně s tímto výrobkem, předtím než tento výrobek použijete, abyste byli obeznámeni se svými zákonnými právy, odpovědností a bezpečnostními opatřeními. V opačném případě Vám může způsobit majetkovou újmu, ohrozit Vaši bezpečnost nebo způsobit nehodu. Společnost Maxi Cosi si vyhrazuje právo tento dokument aktualizovat. Dbejte prosím na to, abyste tento výrobek používali v souladu s návodem a bezpečnostními pokyny.

Záruka

Společnost Dorel Juvenile Group Vám výrobek bezplatně vymění nebo opraví (dle našeho posouzení) ve lhůtě 24 měsíců od data nákupu, pokud je vadný z výroby nebo v důsledku použitého materiálu, pokud byl používán za normálních podmínek a v souladu s uživatelskou příručkou. Obraťte se na oddělení Péče o zákazníky do 24 měsíců od data nákupu u autorizovaného prodejce.

RO

Maxi-Cosi Connected home

1. Introducere Descărcați aplicația Maxi-Cosi Connected Home căutând Maxi-Cosi Connected Home în magazinul de aplicații.
2. Configurare Pe dispozitivul dvs. mobil, urmați instrucțiunile pas cu pas din aplicația Maxi-Cosi Connected Home pentru configurare. Explorați opțiunile și funcționalitatea aplicației Maxi-Cosi Connected Home. Conectivitate WiFi: Este necesar Internet wireless 2.4GHz sau 5GHz cu viteze de download/upload disponibile > 2Mbps. Verificați puterea semnalului Wi-Fi la furnizorul dvs. de servicii de internet. Pentru reducerea interferenței sau ecourilor de semnal, evitați amplasarea monitorului aproape de electrocasnice mari, suprafețe mari de metal sau beton.



Descrieri

A - Lumină de stare **D - Reset** **G - Alimentare**
B - Microfon **E - Difuzor**
C - Slot card SD **F - Apel**

Lumină de stare	• Lumină roșie stabilă aprinsă: rețeaua camerei este anormală • Lumină roșie intermitentă: se așteaptă conexiunea WIFI (intermitent viteză mare) • Lumină albastră stabilă aprinsă: camera funcționează corect • Lumină albastră intermitentă: se conectează (intermitent viteză mare)
Microfon	Capturează sunet pentru video
Slot card SD	Suportă stocarea locală pe card SD (Max. 256GB)
Reset	Țineți apăsat timp de 5 secunde cu pinul pentru a reseta camera (Dacă aveți setări modificate, acestea vor reveni la cele implicite)
Difuzor	Emisie pe 2 căi
Apel	Primirea răspunsului după apăsarea butonului
Alimentare	DC 5V (±) 10% 5V ⎓ 1,5A

Cuplarea camerei și monitorului

Kamera se může spárovat s obrazovkou monitoru See2 PRO sau See2 PLUS.
1. Apăsați butonul de meniu de pe ecranul monitorului și selectați > Camera.
2. Selectați Camera 1 sau Camera 2 pe care vreți să o cuplați.
3. Ține apăsat butonul de împerechere al camerei până când LED-ul începe să clipească albastru.
4. Apăsați butonul OK de pe ecranul monitorului pentru a începe cuplarea.
5. (Opțional) Pentru camera 2, repetați pasul 2 până la pasul 4.

SIGURANȚĂ

1. Produsul conține piese mici, aveți grijă la despachetarea și asamblarea produsului.
2. Cablurile prezintă un pericol potențial de strangulare. Nu lăsați cablurile la îndemâna copiilor: 90cm.

Atenție

1. Funcțiile sistemelor de acces wireless, inclusiv rețelele locale radio (WAS/RLAN), în banda 5150–5350 MHz pentru acest dispozitiv sunt restricționate exclusiv la utilizarea în interior în toate țările Uniunii Europene.
2. Aparatul nu trebuie expus la ploaie sau umezeală.
3. Aparatul nu trebuie expus la surse directe de căldură, precum radiatoare, sobe sau alte echipamente care produc căldură.
4. Acest produs nu este o jucărie și nu ar trebui lăsat la îndemâna copiilor.

Avertizare

1. Verificați dacă tensiunea indicată pe adaptor corespunde tensiunii principale locale înainte de a conecta dispozitivul.
2. Utilizați numai adaptorul furnizat împreună cu produsul.
3. Nu modificați sau nu tăiați nicio parte a adaptorului sau a cablului acestuia. Acest lucru poate cauza o situație periculoasă.
4. Nu lăsați materialul de ambalare (pungi de plastic, carton etc.) la îndemâna copiilor, deoarece acestea nu sunt jucării.
5. Nu puneți niciodată niciun obiect deasupra monitorului pentru bebeluși și nu îl acoperiți. Nu blocați orificiile de ventilație.
6. Pentru a preveni electrocutarea, nu deschideți carcasa monitorului pentru bebeluși.
7. Nu așezați niciodată monitorul pentru bebeluși în patul sau țarcul bebelușului.
8. Scoateți cablul de alimentare înainte de a curăța produsul.

Declarație de conformitate
Conformitatea cu standardele

Maxi-Cosi declară prin prezenta că acest monitor pentru bebeluși respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:www.maxi-cosi.fr

Parametru RF:

Banda de frecvență și puterea maximă de ieșire:
- 866MHz, 10.76dBm
- 2412-2472MHz, 17.92dBm
- 5725~5850MHz, 12.51dBm EIRP (=<25mW), condiții SRD
- 5150-5250 MHz, 15.15dBm EIRP (doar pentru utilizare în interior UE/SEE)
- 5250~5350 MHz, 13.43dBm EIRP (doar pentru utilizare în interior UE/SEE)
- 5470~5725 MHz, 14.05dBm EIRP
- 62797MHz (60mmRadar) 2,45dBm

Câmpuri electromagnetice

Acest monitor pentru bebeluși Maxi-Cosi respectă toate standardele și reglementările aplicabile cu privire la expunerea la câmpuri electromagnetice.

Eliminarea ecologică a deșeurilor

Electrocasnicele vechi nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea de către persoane fizice la punctul comun de colectare este gratuită. Proprietarul electrocasnicelor vechi este responsabil pentru aducerea lor la aceste puncte de colectare sau la unele similare. Prin acest mic efort personal, contribuiți la reciclarea materiilor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

Avertizare

1. Bateria nu poate fi înlocuită. Nu încercați să deschideți, dezasamblați sau reparați produsul.
2. În cazul unei defecțiuni, vizitați-ne pe maxi-cosi.com pentru a discuta cu noi acolo.
3. Nu deschideți produsul pentru a efectua reparații neautorizate. Acest lucru ar putea cauza daune grave dispozitivului și vă poate anula garanția.
4. Pentru a încărca bateria, nu utilizați alt cablu decât cel furnizat la achiziționarea produsului și respectați curenții și tensiunile recomandate.
5. Nu aruncați o baterie în foc sau într-un cuptor încins sau nu striviți sau tăiați mecanic o baterie, care poate duce la o explozie.
6. Nu lăsați o baterie într-un mediu înconjurător cu temperatură extrem de ridicată, care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
7. Nu expuneți bateria la o presiune extrem de scăzută a aerului, care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
8. Se recomandă încărcarea completă a unității de părinte înainte de utilizare.
9. Dacă bateria nu este folosită o perioadă lungă de timp, produsul se poate descărca și va trebui reîncărcat înainte de utilizare.

Disclaimer

Pentru a vă proteja drepturile legale, citiți instrucțiunile, declarațiile, instrucțiunile importante și elementele de siguranță furnizate împreună cu acest produs înainte de a utiliza produsul pentru a vă înțelege drepturile legale, responsabilitățile și măsurile de siguranță. În caz contrar, se pot produce daune asupra proprietății, pericole de siguranță personală sau accidente. Maxi-Cosi își rezervă dreptul de a actualiza acest document. Vă rugăm să vă asigurați că utilizați produsul conform instrucțiunilor și îndrumărilor de siguranță.

Garanție

Dorel Juvenile Group va înlocui sau repara (la discreția sa) aparatul dvs. gratuit timp de 24 de luni de la data achiziției dacă aparatul are defecte de fabricație sau materiale, dacă se utilizează în condiții normale și conform manualului nostru de utilizare. Contactați Relațiile cu clienții în termen de 24 de luni de la achiziția de la un comerciant autorizat.

Maxi-Cosi Connected home

1. צעדים ראשונים: הורד את האפליקציה Maxi-Cosi Connected Home. לשם כך חפש Maxi-Cosi Connected Home בחנות האפליקציות.
2. התקנה: במכשיר הנייד שלך, פעל שלב אחרי שלב על פי ההוראות ההתקנה שסופקו באפליקציה Maxi-Cosi Connected Home. בדוק את המאפיינים ואת התפקודיות של האפליקציה Maxi-Cosi Connected Home. קישוריות WiFi : נדרשת גישה לאינטרנט אלחוטי 2.4GHz או 5GHz במהירויות הורדה/העלאה של < 2Mbps. בדוק את עוצמת אות ה-Wi-Fi אצל ספק שירותי האינטרנט שלך. לצמצום ההפרעות לאות או הדים, הימנע מהנחת המוניטור בקרבת מכשירי חשמל גדולים או משטחי מתכת או בטון גדולים.



תיאורים

G - הפעלה	D - איפוס	A - נורית מצב
	E - רמקול	B - מיקרופון
	F - קריאה	C - חריץ לכרטיס SD

נורית מצב	• אור אדום דולק קבוע: תקלה ברשת המצלמה • אור אדום מהבהב: ממתין לחיבור WIFI (בהבהוב מהיר) • אור כחול דולק קבוע: המצלמה פועלת כתיקונה • אור כחול מהבהב: בתהליך התחברות (בהבהוב מהיר)
מיקרופון	קולט צלילים עבור הווידאו
חריץ לכרטיס SD	תומך באחסון כרטיס SD מקומי (מקסימום 256 גיגה-בייט
איפוס	לחץ והחזק במשך 5 שניות בעזרת סיכה, כדי לאפס את המצלמה (אם שינית את ההגדרות, הן יחזרו לברירות המחדל שהוגדרו במפעל)
רמקול	לתקשורת דו-כיוונית
קריאה	קבל את התשובה לאחר לחיצה על הלחצן
הספק	DC 5V (±)10% 5V ▬ 1,5A

שיוך מצלמה ומוניטור

1. לחצו על לחצן התפריט במסך המוניטור ובחרו < מצלמה.
2. בחרו את מצלמה 1 או מצלמה 2 שברצונכם לשייך.
3. כחול. מהבהב שה-LED עד המצלמה של הצימוד כפתור על ארוכה לחיצה לחץ.
4. לחצו על לחצן האישור במסך המוניטור כדי להתחיל בשיוך.
5. (אופציונלי) למצלמה 2, חזרו על צעדים 2 ~ 4.

AR

Maxi-Cosi Connected home

١-في البداية قم بتنزيل تطبيق Maxi-Cosi Connected Home من خلال البحث عن Maxi-Cosi في متجر التطبيقات.
٢-الإعداد على جهازك المحمول ، اتبع التعليمات خطوة بخطوة في تطبيق الإعداد Maxi-Cosi Connected Home. استكشف الميزات والوظائف داخل تطبيق Maxi-Cosi Connected Home. اتصل واي فاي:.تهنائنا في ةبراقبه ٢ ىع ديزة ةحاته يف/ليزنة ةعرسبو ٥GHz وأ ٢.٤GHz. ددرتو يكلسلا تخرتنا لصا ةسا بلطتو.

تحقق من قوة إشارة الواي فاي من مزود خدمة الإنترنت الخاص بك. لتقليل تداخل الإشارة أو صدى الصوت ، تجنب وضع الشاشة بالقرب من الأجهزة الكهربائية الرئيسية أو الأسطح المعدنية أو الخرسانية الكبيرة.

الأوصاف

G- مغذي	D- إعادة	A- ضوء الحالة
	E-مكبر الصوت	B- ميكرفون
	F- مكالمة	C- فتحة بطاقة س د

ضوء الحالة	• ضوء أحمر ثابت يعمل: شبكة الكاميرا غير طبيعية • وميض الضوء الأحمر مستمر: في انتظار اتصال واي فاي (وميض سريع) • الضوء الأزرق يضيء باستمرار: الكاميرا تعمل بشكل صحيح • وميض الضوء الأزرق: الاتصال حالي (وميض سريع)
ميكروفون	يلتقط الصوت للفيديو الخاص بك
فتحة بطاقة س د	تدعم تخزين بطاقة س د المحلية (بحد أقصى ٢٥٦ جيجا بايت)
إعادة	اضغط باستمرار لمدة ٥ ثوانٍ باستخدام دبوس لإعادة ضبط الكاميرا (إذا قمت بتعديل الإعدادات ، فسوف تعود إلى إعدادات المصنع الافتراضية)
مكبر	تلقي الرد بعد الضغط على الزر,
مكالمة	تلقي الرد بعد الضغط على الزر،
مغذي	طاقة الأمان CC ٥ (±)١٠% فولت = ١,٥ أمبير

إقران الكاميرا والشاشة

1. اضغط على زر القائمة على شاشة العرض، وحدد < الكاميرا.
2. حدد الكاميرا 1 أو الكاميرا 2 التي تحتاج إلى إقرانها.
3. قرزلا نولالا LED رشنوه ضمو يتح اريماكلا نارقلا رز يلء لوطه طغضا
4. اضغط على الزر "موافق" على شاشة العرض لبدء الإقران.
5. (اختياري) بالنسبة للكاميرا 2، كرر الخطوة 2 ~ الخطوة 4.

HE

טיחות

1. המוצר מכיל חלקים קטנים : היזהר בעת פתיחת האריזה והרכבת המוצר.
2. הכבלים מהווים סכנת חניקה אפשרית. הרחק את הכבלים מהישג יד של ילדים : 90 cm.

זהירות

1. .האירופי האיחוד מדינות בכל בלבד מבנים בתוך לשימוש מוגבלות זה מכשיר עבור מהתדרי 5350–5150 התדרים בתחום (WAS/RLAN), אלחוטיות מקומיות רשתות כולל אלחוטיות, גישה מערכות של הפעולות.
2. אין לחשוף את היחידות לגשם או ללחות.
3. אין לחשוף את היחידות למקורות חום ישיר, כגון רדיאטורים, תנורים, או מכשירים אחרים המפיקים חום.
4. מוצר זה איננו צעצוע ויש להרחיקו מהישג יד של ילדים.

אזהרה

1. לפני חיבור המכשיר, ודא שהמתח המצוין על המתאם מתאים לחשמל המקומי
2. השתמש במוצר זה אך ורק עם המתאם שסופק.
3. אל תערוך שינויים כלשהם במתאם ואל תחתוך חלק כלשהו מהכבל שלו. הדבר עלול לגרום למצב מסוכן.
4. הרחק חומרי אריזה (שקיות פלסטיק, קרטונים וכד') מהישג יד של ילדים :
אלו לא צעצועים.
5. לעולם אין לקנוס חפץ כלשהו על גבי המוניטור
6. אין להשאיר סוללה בסביבה בטמפרטורה גבוהה במיוחד שעלולה לגרום לפיצוץ או לדליפה של נוזל דליק או גז.
7. אין לחשוף את הסוללה ללחץ אוויר נמוך במיוחד שעלול לגרום לפיצוץ או לדליפה של נוזל דליק או גז.
8. מומלץ לטעון את יחידת ההורים במלואה לפני השימוש.
9. אם הסוללה אינה בשימוש במשך זמן רב, המוצר עלול להתקרנק, ויהיה צורך להטעין אותו לפני השימוש.

הסרת אחריות

כדי להגן על זכויותיך החוקיות, קרא לפני השימוש במוצר את ההוראות, את סעיפי הסרת האחריות, את ההודעות החשובות ואת סעיפי הבטיחות המצורפים למוצר — וזאת כדי להבין את זכויותיך החוקיות, את תחומי אחריותך ואת אמצעי ההיזהרות הבטיחותיים. אחרת, אתה עלול לגרום נזק לרכושך, סיכונים לבטיחותך האישית, או תאונות. Maxi-Cosi שומרת לעצמה את הזכות לחכניס שינויים במסמך הזה. וזה שאתה מפעיל את המוצר בהתאם להוראות הכלליות ולהוראות הבטיחות.

אחריות

אם יתגלו פגמים בחומר או ביצור של היחידה, קבוצת Dorel Juvenile תחליף או תתקן (לפי שיקול דעתנו) את היחידה ללא חיוב, במשך 24 חודשים מתאריך הרכישה - אם השימוש במוצר נעשה בתנאים רגילים ובהתאם למדריך שלנו למשתמש. פנה אל שירות הלקוחות בפרק הזמן של 24 חודשים מתאריך הרכישה המוצר קמעונאי מורשה.

שדות אלקטרומגנטיים

מוניטור זה מבית Maxi-Cosi עומד בכל התקנים והתקנות הרלוונטיים, הנוגעים לחשיפה לשדות אלקטרומגנטיים.

הביבסל יתודידי קוליס

אין להשליך מכשירים חשמליים ישנים יחד עם אשפה ביתית, אלא להשליך אותם בנפרד. השלכה לנקודות האיסוף הציבוריות, על ידי אנשים פרטיים, היא ללא תשלום. הבעלים של מכשירים ישנים הוא האחראי להבאת המכשירים לאותן נקודות איסוף, או לנקודות איסוף דומות. במאמץ אישי קטן, תתרמו למיחזור חומרי גלם יקרי ערך ולטיפול בחומרים רעילים.

אזהרה

1. הסוללה אינה ניתנת להחלפה. אל תנסה לפתוח, לפרק או לתקן את המוצר.
2. במקרה של תקלה, בקר אותנו באתר maxi-cosi.com כדי לשוחח איתנו שם.
3. אין לפתוח את המוצר כדי לבצע תיקונים לא מורשים. הדבר עלול לגרום לנזק חמור למכשיר ולבטל את האחריות שלך.
4. לטעינת הסוללה, אל תשתמש בכבל אחר מלבד זה שסופק בעת רכישת המוצר, וכבד את הוראות היצרן המתפתח המומלצים.
5. אין להשליך סוללה לאש או לתנור חם, או לריסוק או חיתוך מכני של סוללה, שעלולים לגרום לפיצוץ.
6. אין להשאיר סוללה בסביבה בטמפרטורה גבוהה במיוחד שעלולה לגרום לפיצוץ או לדליפה של נוזל דליק או גז.
7. אין לחשוף את הסוללה ללחץ אוויר נמוך במיוחד שעלול לגרום לפיצוץ או לדליפה של נוזל דליק או גז.
8. מומלץ לטעון את יחידת ההורים במלואה לפני השימוש.
9. אם הסוללה אינה בשימוש במשך זמן רב, המוצר עלול להתקרנק, ויהיה צורך להטעין אותו לפני השימוש.

הסרת אחריות

כדי להגן על זכויותיך החוקיות, קרא לפני השימוש במוצר את ההוראות, את סעיפי הסרת האחריות, את ההודעות החשובות ואת סעיפי הבטיחות המצורפים למוצר — וזאת כדי להבין את זכויותיך החוקיות, את תחומי אחריותך ואת אמצעי ההיזהרות הבטיחותיים. אחרת, אתה עלול לגרום נזק לרכושך, סיכונים לבטיחותך האישית, או תאונות. Maxi-Cosi שומרת לעצמה את הזכות לחכניס שינויים במסמך הזה. וזה שאתה מפעיל את המוצר בהתאם להוראות הכלליות ולהוראות הבטיחות.

אחריות

אם יתגלו פגמים בחומר או ביצור של היחידה, קבוצת Dorel Juvenile תחליף או תתקן (לפי שיקול דעתנו) את היחידה ללא חיוב, במשך 24 חודשים מתאריך הרכישה - אם השימוש במוצר נעשה בתנאים רגילים ובהתאם למדריך שלנו למשתמש. פנה אל שירות הלקוחות בפרק הזמן של 24 חודשים מתאריך הרכישה המוצר קמעונאי מורשה.

הצהרת תאימות

תאימות לתקנים
Maxi-Cosi מצהירה בזאת כי מוניטור זה לתינוקות עומד בדרישות היסודיות ובתנאים הרלוונטיים האחרים של הנחיות 2014/53/EU. הטקסט המלא של DOC של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: www.maxi-cosi.fr

נתוני ת"ר (RF)

פס תדרים והספק מרבי:
2412MHz ,2.4GHz ,866MHz ,10.76dBm
17.92dBm, 2412 – 2472MHz
5725 – 5850MHz, 12.51dBm EIRP (25mW), ת SRD
5150 – 5250MHz, 15.15dBm EIRP לשימוש בתוך מבנים בלבד (EU/EEA)
5250 – 5350MHz, 13.43dBm EIRP (לשימוש בתוך מבנים בלבד EU/EEA)
5470 – 5725MHz, 14.05dBm EIRP
62797MHz
(רדאר 60mm), 2.45dBm

AR

أمان

1. يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة ، يجب توخي الحذر عند تفريغ المنتج وتجميعه.
2. الحبال تشكل خطر الاختناق المحتمل. احتفظ بالأسلاك بعيدًا عن متناول الأطفال: 90cm

حذر

1. يتوافق هذا الجهاز مع معايير السلامة الأوروبية المعمول بها. (٢٤١٢-٢٤٧٢MHz، ١٧,٩٢dBm ؛ ٥٧٢٥-٥٨٥٠MHz، ١٢,٥١dBm EIRP (≥٢٥mW)، شروط SRD: ٥٧٢٥-٥٨٥٠MHz، ١٢,٥١mW EIRP≥ (٥٧٢٥-٥٨٥٠MHz، ٢٣٥٠-٢٤٨٣MHz، ١٥dBm EIRP (٥١٥٠-٥٣٥٠MHz، ١٤dBm EIRP (٥٤٧٠-٥٧٢٥MHz، ٢٣dBm EIRP.
2. يجب ألا تتعرض الوحدات لمصادر حرارية مباشرة مثل المشعات أو المواقد أو الأجهزة الأخرى التي تنتج الحرارة.
3. لا تقم بتعديل أو قطع أي جزء من المحول أو سلكه. قد يسبب هذا في موقف خطير.
4. احتفظ بمواد التغليف (الأكياس البلاستيكية ، لوحة البطاقات ، إلخ) بعيدًا عن متناول الأطفال ، لأن هذه ليست ألعاب.
5. لا تضع أبدًا أي شيء فوق جهاز مراقبة الطفل ولا تغطيه. لا تسد أي فتحة تهوية.
6. لمنع حدوث صدمة كهربائية ، لا تفتح جسم جهاز مراقبة الأطفال.
7. لا تضع أبدًا جهاز مراقبة الطفل داخل سرير الطفل أو ساحة اللعب محمولة قابلة للطي للأطفال.
8. قم بإزالة سلك الطاقة قبل تنظيف المنتج.

اعلان الالتزام الامتثال للمعايير

تعلن ماكسي كوزي بموجب هذا أن مصبا See WiFi Baby Monitor للوضع تحت سرير الأطفال من ماكسي كوزي) يتوافق مع www.maxi-cosi.fr، ويمكن الاطلاع على النص الكامل لإنيفية الاتحاد الأوروبي على العنوان التالي على الإنترنت: المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة من التوجيه EU/٢٠١٤/٥٣.

معلمة التردد الراديوي:

نطاق التردد والحد الأقصى لطاقة الإخراج:
٢٤١٢-٢٤٧٢MHz، ١٧,٩٢dBm ؛
٥٧٢٥-٥٨٥٠MHz، ١٢,٥١dBm EIRP (≥٢٥mW)،
شروط SRD:
٥٧٢٥-٥٨٥٠MHz، ١٢,٥١mW EIRP≥ (نطاقنطاق) بيرولا مساعتلا داختلا)؛
٢٣٥٠-٢٤٨٣MHz، ١٥dBm.١٥ EIRP (داختلا في طفة يلخادلا مادختسلا)؛
٥١٥٠-٥٣٥٠MHz، ١٤dBm.١٤ EIRP (داختلا في طفة يلخادلا مادختسلا)؛
٥٤٧٠-٥٧٢٥MHz، ٢٣dBm.١٣ EIRP.

مجال كهرومغناطيسي

يتوافق جهاز مراقبة الأطفال Maxi-Cosi مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

لتخلص احتراما للبيئة

يجب عدم التخلص من الأجهزة الكهربائية القديمة مع النفايات المنزلية ، بل يجب التخلص منها بشكل منفصل. التخلص في نقطة تجميع البلدية للنفايات.
من قبل الأفراد مجانًا. تقع على عاتق مالك الأجهزة القديمة مسؤولية إحضار الأجهزة إلى نقاط التجميع هذه أو ما شابهها. بالذال هذا الجهد الشخصي الصغير ، فإنك تساهم في إعادة تدوير المواد الخام القيمة ومعالجة المواد السامة.

تحذير

١. البطارية غير قابلة للاستبدال. لا تحاول فتح المنتج أو تفكيكه أو إصلاحه.
٢. في حالة حدوث عطل ، تفضل بزيارتنا على maxi-cosi.com للتردشة معنا هناك.
٣. لا تفتح المنتج لإجراء إصلاحات غير مصرح بها. قد يتسبب ذلك في تلف جسيم بالجهاز وإلغاء الضمان الخاص بك.
٤. لشحن البطارية ، لا تستخدم أي كبل غير ذلك المزود عند شراء المنتج ، واحترم التيارات والفولتية الموصى بها.
٥. لا تخلص من البطارية في حريق أو فرن ساخن ، أو سحق البطارية أو قطعها ميكانيكيا ، مما قد يؤدي إلى حدوث انفجار.
٦. لا تترك البطارية في بيئة محيطة بدرجة حرارة عالية للغاية مما قد يؤدي إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
٧. لا تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية قد يؤدي إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
٨. يوصى بشحن الوحدة الام بالكامل قبل الاستخدام.
٩. إذا لم يتم استخدام البطارية لفترة طويلة ، فقد ينفد المنتج ، وسيحتاج إلى إعادة الشحن قبل الاستخدام.

فصل حماية حقوقك القانونية

يرجى قراءة التعليمات وإخلاء المسؤولية والإشعار المهم وعناصر السلامة المتوفرة مع هذا المنتج قبل استخدام هذا المنتج لفهم حقوقك القانونية ومسؤولياتك واحتياطات السلامة. خلاف ذلك ، قد يؤدي إلى تلف الممتلكات أو مخاطر السلامة الشخصية أو الحوادث. تحتفظ Maxi-Cosi بالحق في تحديث هذا المستند. يرجى التأكد من تشغيل هذا المنتج وفقًا للتعليمات وتعليمات السلامة.

ضمان

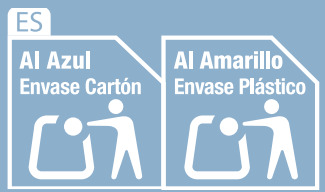
سوف تقوم مجموعة Dorel Juvenile بإستبدال أو إصلاح وحدتك (حسب خيارنا) مجانًا من ٢٤ شهرا من تاريخ الشراء إذا كانت الوحدة معيبة في التصنيع أو المواد عند استخدامها في الظروف العادية ووفقًا لدليل المستخدم الخاص بنا. أتصل بخدمة المستهلك في غضون ٢٤ شهرًا من الشراء من بائع تجزئة معتمد.

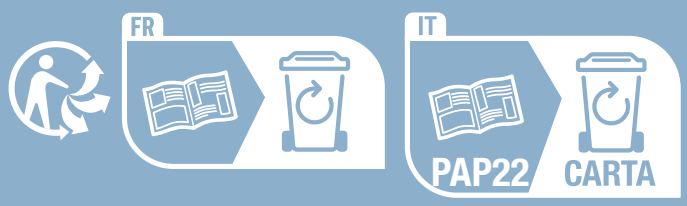
EN Non-contractual photos FR Photos non contractuelles DE Fotos nicht bindend NL Niet-contractuele foto's ES Fotografías no contractuales IT Foto non contrattuali PT Fotografias não contratuais SV Bilderna kan avvika från den faktiska produkten DA Ikke-kontraktlige billeder FI Kuvat eivät ole sitovia NO Bilder kan avvike fra det faktiske produkt EL Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στον παρόντα οδηγό ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν TR Fotoğraflar bağlayıcı değildir PL Użyte zdjęcia służą tylko do prezentacji jako przykład RU Фотография может отличаться от товара UK Фотографії, які не тягнуть договірних зобов'язань HR Neobvezujuće fotografije SK Skutočný výrobok sa môže od vyobrazeného líšiť BG Извъндоговорни снимки HU Tájékoztató jellegű fotók SL Nepogodbene fotografije ET Lepinguvälised pildid CS Nesmluvní fotografie RO În funcție de model
HE תמונות לא חוזיות AR الصور غير التعاقدية

DOREL NETHERLANDS KORENDIJK 55704 RD Helmond NEDERLANDS
DOREL FRANCE S.A.S. Z.I. - 9 bd du Poitou BP 905 49309 Cholet CedexFRANCE
DOREL UK Ltd. 2nd Floor, Building 4 Imperial Place Maxwell Road Borehamwood, Herts WD6 1JN UNITED KINGDOM
DOREL GERMANY GMBH Lintgasse 9, 50667 Köln DEUTSCHLAND
DOREL ITALIA S.P.A. Via Verdi, 14 24060 Telgate (BG) ITALIA
DOREL HISPANIA S.A.U. Edificio Barcelona Moda Centre Ronda Maiols, 1 Planta 3ª,
local 340 08192 Sant Quirze del Vallès ESPAÑA
DOREL PORTUGAL Rua Pedro Dias, 25 4480-614 Rio Mau n(VDC) PORTUGAL
DOREL JUVENILE SWITZERLAND S.A. Chemin de la Colice 4 1023 Crissier SWITZERLAND / SUISSE
DOREL POLSKA Sp. z o.o. ul. Inwestycyjna 14 41-208 Sosnowiec POLAND
COMPANHIA DOREL BRASIL CNPJ 10.659.948/0001-07, Av. Nilo Peçanha 1516/1582 Campos dos Goytacazes
DJGM S.A DE C.V Gabriel Mancera Nº1041 Col Del Valle, Benito Juárez Ciudad de México, México C.P 03100
DOREL JUVENILE CHILE S.A Av del Parque 4161, oficina 602 A, Huechuraba, Santiago - Chile
COMEXA COMERCIALIZADORA EXTRANJERA S.A SUCURSAL DEL PERÚ
Los Libertadores 455, San Isidro, Lima 27 Lima, Perú

014320103A







Model name: CS11S01
www.maxi-cosi.com

Per conferma, consulta il regolamento comunale